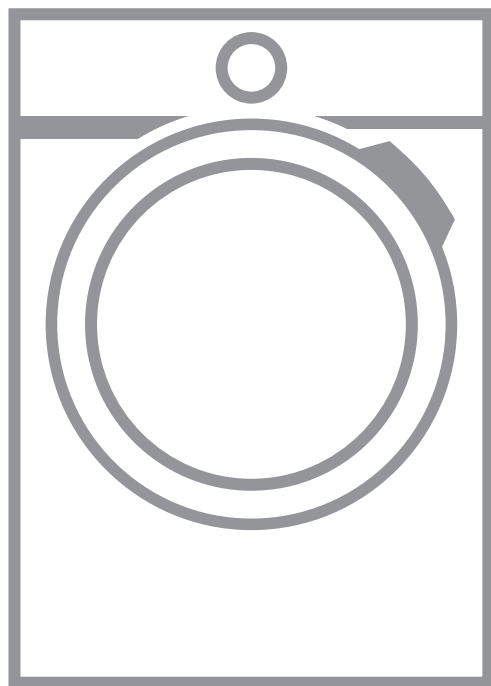


► L7FQW965E2

FI Käyttöohje  
Pesukone

# USER MANUAL



**AEG**

# SISÄLTÖ

|                                                                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. TURVALLISUUSTIEDOT.....                                                                                            | 3  |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET.....                                                                                            | 5  |
| 3. TUOTEKUVAUS.....                                                                                                   | 7  |
| 4. TEKNISET TIEDOT.....                                                                                               | 8  |
| 5. ASENNUS.....                                                                                                       | 9  |
| 6. LISÄVARUSTEET.....                                                                                                 | 13 |
| 7. KÄYTTÖPANEELI.....                                                                                                 | 14 |
| 8. KÄYTTÖÖNOTTO.....                                                                                                  | 22 |
| 9. AUTODOSE-TEKNIikka (AUTOMAATTINEN ANNOSTELU).....                                                                  | 23 |
| 10. OHJELMAT.....                                                                                                     | 29 |
| 11.  WI-FI-YHTEYDEN ASETTAMINEN..... | 35 |
| 12. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....                                                                                          | 37 |
| 13. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....                                                                                          | 42 |
| 14. HOITO JA PUHDISTUS.....                                                                                           | 43 |
| 15. VIANMÄÄRITYS.....                                                                                                 | 51 |
| 16. KULUTUSARVOT.....                                                                                                 | 56 |
| 17. <b>PIKAOPAS</b> .....                                                                                             | 58 |
| 18. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....                                                                                            | 60 |



# TÄYDELLISIÄ TULOKSIA

Kiitos, kun valitsit tämän AEG-tuotteen. Olemme luoneet sen antamaan sinulle moitteettoman suorituskyvyn monien vuosien ajan innovatiivisilla tekniikoilla, jotka helpottavat elämää – nämä ovat ominaisuuksia, joita et ehkä löydä tavallisista laitteista. Käytä muutama minuutti aikaasi lukeaksesi, kuinka saat kaiken kaiken hyödyn irti laitteesta.

Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun

huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

 Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

 Yleistietoa ja vinkkejä

 Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## 1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

### 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan

laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

- Tuote on pidettävä 3–8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, etteivät he ryhdy leikkimään laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

## 1.2 Yleinen turvallisuus

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi normaalissa yksityisessä kotitaloudessa ja vastaavissa käyttötilanteissa, joita ovat:
  - henkilöstön keittiötilat kaupoissa, toimistoissa ja muilla työpaikoilla;
  - hotelleissa, motelleissa, ja muissa majoitustiloissa.
  - kerrostalojen tai pikapesuloiden yleiset tilat.
- Laitteen enimmäispyykkikuorma on 9 kg. Ohjelmien enimmäistäyttömäärää ei saa ylittää (ks. kappale ”Ohjelmataulukko”).
- Tulovesipisteestä tulevan veden paineen tulee olla poistotien liittimessä välillä 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.

- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoliitäntään käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja tai muita valtuutetun huoltopalvelun toimittamia uusia letkusarjoja.
- Vanhaa letkustoa ei saa käyttää.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältetään sähkövaaroilta.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.
- Älä käytä korkeapainevesisuihkuja ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



Asennuksessa on noudatettava asiaankuuluvia paikallisia määräyksiä.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit, mukaan lukien kumiholkki välilevyllä.
- Säilytä kuljetuspultit varmassa paikassa. Jos laitetta halutaan siirtää tulevaisuudessa, kuljetuspultit tulee asentaa takaisin rummun lukitsemiseksi ja sisäisten vaurioiden välttämiseksi.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa se voi altistua alle 0 °C lämpötilalle tai sääolosuhteille.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.

- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan lattiaviemäriin päälle.
- Laite tulee suojata vesiroiskeilta ja liialliselta kosteudelta.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen luukku ei voida avata kokonaan.
- Älä aseta suljettua astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.

### 2.2 Sähköliitäntä



#### **VAROITUS!**

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

## 2.3 Vesiliitäntä

- Tuloveden lämpötila ei saa ylittää 25 °C.
- Älä vaurioita vesiletkuja.
- Ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu, anna veden virrata, kunnes se on puhdasta ja kirkasta.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole näkyviä merkkejä vesivuodoista.
- Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.
- Laitteen pakkauksesta ottamisen yhteydessä tyhjennysletkusta saattaa tulla vettä. Tämä johtuu tehtaalla vedellä suoritetuista laitetesteistä.
- Voit pidentää tyhjennysletkua siten, että letkun pituus on enintään 400 cm. Ole yhteydessä valtuutettuun huoltokeskukseen muunlaisen tyhjennysletkun ja jatkeen suhteen.
- Varmista, että vesihana on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.

## 2.4 Käyttö



### **VAROITUS!**

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Noudata pesuaineen pakkauksen turvallisuusohjeita.

- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä pese tekstiilejä, joissa on runsaasti öljyä, rasvaa tai muita rasvaisia aineita. Muutoin pesukoneen kumiosat voivat vaurioitua. Esipese kyseiset tekstiilit käsin ennen niiden pesemistä koneessa.
- Älä koske luukun lasiin pesuohjelman ollessa käynnissä. Lasi voi olla kuuma.
- Varmista, että kaikki metalliosat on poistettu pyykistä.

## 2.5 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomaa, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori ja moottorin harjat, moottorin ja rummun välinen voimansiirto, pumpput, iskuvaimentimet ja jouset, pesurumpu, rummun ristikko ja vastaavat kuulalaakerit, lämmittimet ja lämpövastukset, mukaan lukien lämpöpumpput, putket ja vastaavat laitteistot, kuten letkut, venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, piirilevyt, elektroniset näytöt, painekytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot, nollausohjelmisto mukaan lukien, luukku, luukun saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, luukun lukitus, muoviset lisäosat (esim. pesuainelokero). Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lamputista sekä erikseen myytävistä varalamputista: Kyseiset

lamput on suunniteltu kestäämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.6 Hävittäminen



### VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

# 3. TUOTEKUVAUS

## 3.1 Erikoistoiminnot

Uusi pesukoneesi pesee pyykit hellävaraisesti käyttäen mahdollisimman vähän vettä, energiaa ja pesuainetta.

- **AutoDose-tekniikka** annostelee automaattisesti oikean määrän pesuainetta täyttömäärän mukaan; lokerossa on kaksi integroitua säiliötä (pesuaine + huuhteluaine) sekä kaksi lisälokeroa pesuaineen ja lisäaineiden manuaalista lisäystä varten. Se tarjoaa parhaan käyttöjoustavuuden.
- Voit käynnistää ohjelman, olla yhteydessä pesukoneeseen ja tarkistaa pesuohjelman tilan kaukosäätimellä käyttäen **Wi-Fi-yhteyttä** ja **etäkäynnistystä**.
- **ProSense-tekniikka** tunnistaa täyttömäärän ja säättää ohjelman

keston 30 sekunnissa. Pesuohjelma mukautuu täyttömäärään ja tekstiilien tyyppiin optimoimalla keston, energian- sekä vedenkulutuksen.

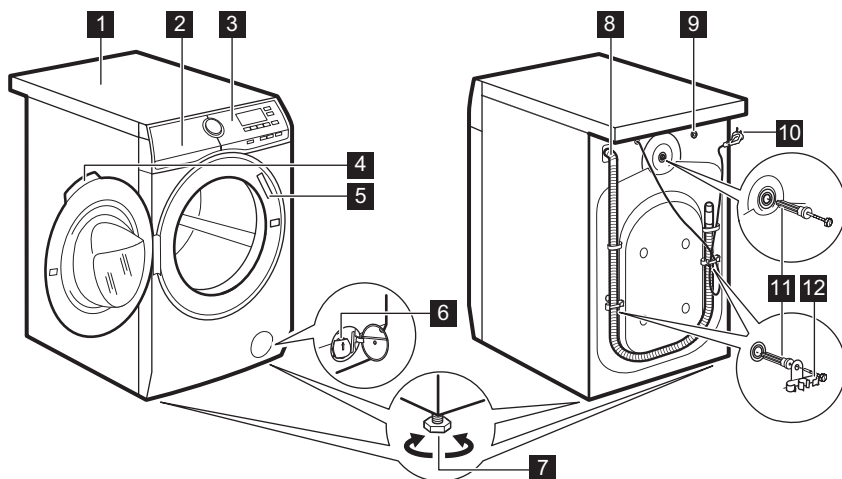
- Höyryn avulla raikastat vaatteet nopeasti ja helposti. Hellävaraiset höyryohjelmat poistavat kuivista tekstiileistä hajut ja vähentävät niiden ryppyjä, jotta niiden silittäminen olisi helppoa.

### **PlusSteam-lisätoiminto** lisää

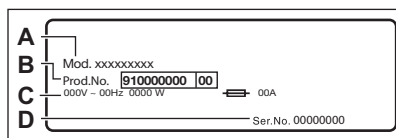
kaikkien ohjelmien loppuun hellävaraisen höyryvaiheen, joka avaa kuidut ja vähentää ryppyjä. Silittäminen on tällöin helpompaa!

- **Intensiivinen-lisätoiminto** esikäsittelee vaikeat tahrat optimaalista pesutehoa varten.

## 3.2 Laitteen kuvaus



- |                                                                            |                                               |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1</b> Kansilevy                                                         | <b>7</b> Säätojalat laitteen tasapainotukseen |
| <b>2</b> Pesuainelokerikko AutoDose-säiliöillä ja manuaalisilla lokeroilla | <b>8</b> Tyhjennysletku                       |
| <b>3</b> Käyttöpaneeli                                                     | <b>9</b> Vedenottoletkun liitäntä             |
| <b>4</b> Luukun kahva                                                      | <b>10</b> Virtajohto                          |
| <b>5</b> Arvokilpi                                                         | <b>11</b> Kuljetuspultit                      |
| <b>6</b> Tyhjennyspumun sihti                                              | <b>12</b> Letkutuki                           |



**Arvokilpi** sisältää mallin nimen (**A**), tuotenumeron (**B**), sähköarvot (**C**) sekä sarjanumeron (**D**).

## 4. TEKNISET TIEDOT

|                                                                                                                                                        |                                              |                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------|
| Mitat                                                                                                                                                  | Leveys/korkeus/kokonaissyvyys                | 59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm        |
| Sähköliitäntä                                                                                                                                          | Jännite<br>Kokonaisteho<br>Sulake<br>Taajuus | 230 V<br>2200 W<br>10 A<br>50 Hz |
| Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukuun ottamatta kuitenkin matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuojaa |                                              | IPX4                             |

|                            |                      |                                       |
|----------------------------|----------------------|---------------------------------------|
| Vedenpaine                 | Minimi<br>Maksimi    | 0,5 bar (0,05 MPa)<br>8 bar (0,8 MPa) |
| Vesiliitäntä <sup>1)</sup> |                      | Kylmä vesi                            |
| Maksimitäyttömäärä         | Puuvilla             | 9 kg                                  |
| Linkousnopeus              | Suurin linkousnopeus | 1551 kierrosta minuutissa             |

<sup>1)</sup> Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4" kieriteitys.

## 5. ASENNUS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 5.1 Pakkauksen purkaminen



### **VAROITUS!**

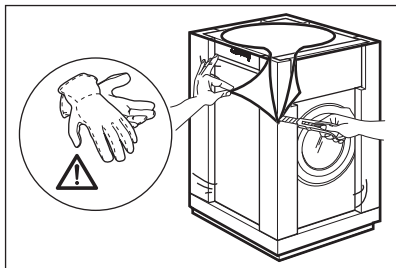
Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetustuot ennen laitteen asennusta.



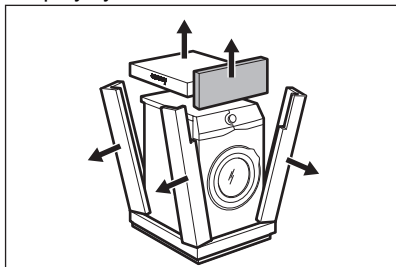
### **VAROITUS!**

Käytä suojäkäsineitä.

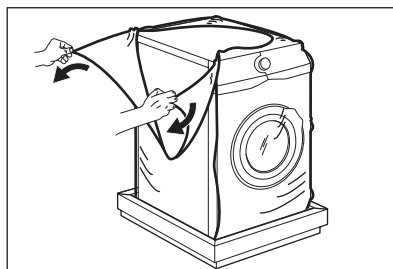
1. Poista ulkoinen suojakalvo. Käytä tarvittaessa leikkuria.



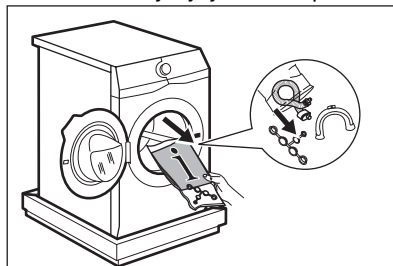
2. Poista pahvinen yläosa ja polystyreenimateriaalit.



3. Poista sisäinen suojakalvo.



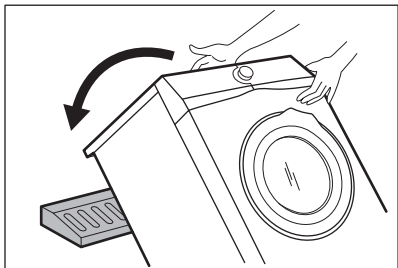
4. Avaa luukku ja poista polystyreenikappale luukun tiivisteestä ja tyhjennä rumpu.



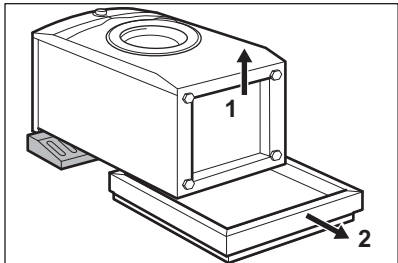
5. Aseta laite varoen alas sen takaosan varaan.
6. Aseta pakkauksen etummainen polystyreenikappale lattialle laitteen alle.



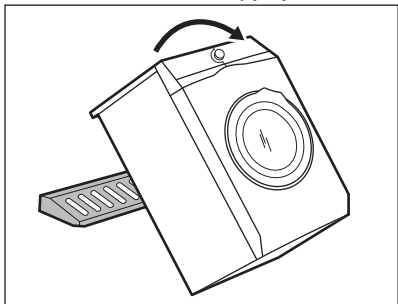
Varmista, etteivät letkut vaurioidu.



7. Poista polystyreenisuoja alaosasta.



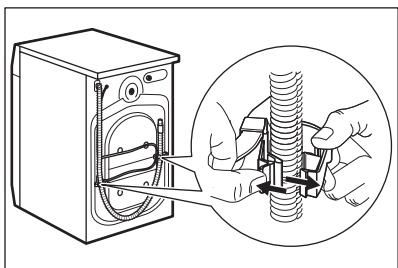
8. Nosta laite takaisin pystyasentoon.



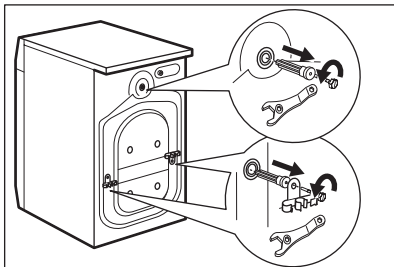
9. Irrota virtajohto ja tyhjennysletku letkunpidikkeistä.



Tyhjennysletkusta tulee vettä. Tämä johtuu tehtaalla vedellä suoritetuista laitetesteistä.

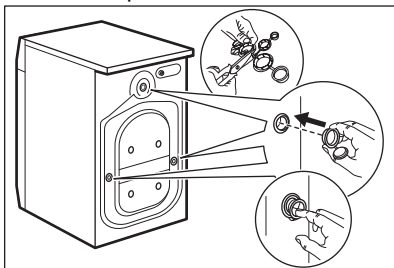


10. Irrota kolme pulttia koneen mukana toimitetulla ruuviavaimella.



11. Vedä muoviset välikkappaleet ulos.

12. Aseta ohjekirjapussissa olevat muovitulpat reikiin.



Pakkausmateriaalit ja kuljetustuet kannattaa säilyttää mahdollisia tulevia laitteen siirtoja varten.

## 5.2 Laitteen sijoittaminen ja tasapainottaminen

1. Asenna laite tasaiselle, kovalle lattialle.



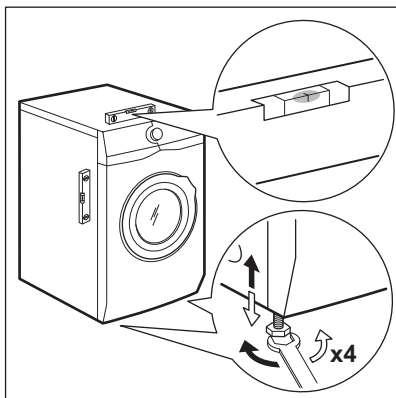
Varmista, että matot eivät estä laitteen alapuolella olevaa ilmankiertoa. Varmista, ettei laite kosketa seinää tai viereisiä kalusteita.

2. Tasapainota laite löysäämällä tai kiristämällä jalkoja.



### **VAROITUS!**

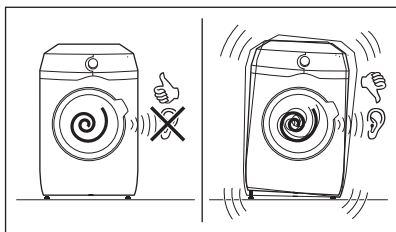
Älä aseta pahvi- tai puukappaleita tai vastaavia materiaaleja laitteen jalkojen alapuolelle sen tasapainottamiseksi.



Laitteen on oltava tasapainossa ja vakaa.

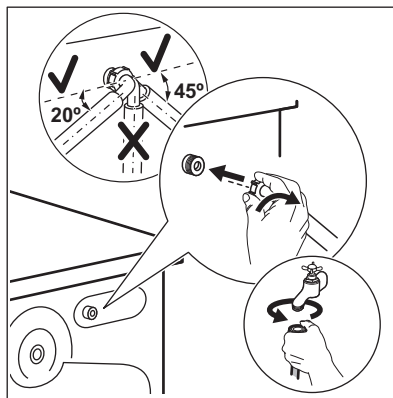
**i** Laitteen oikea tasapaino estää laitteen tärisemisen, käyntiäänet ja liikkumisen käytön aikana.

**i** Käytä luvussa "Lisävarusteet" kuvattuja lisävarusteita, kun laite asennetaan jalustalle tai jos kuivausrumpu asennetaan pesukoneen päälle. Lue laitteen ja lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

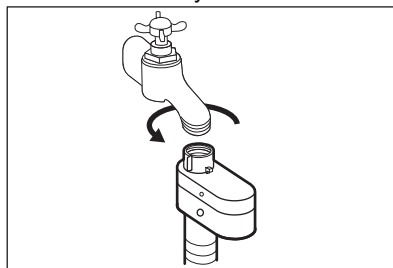


### 5.3 Tuloletku

1. Liitä vedenottoletku laitteen takaosaan.
2. Suuntaa se vasemmalle tai oikealle vesihanauksen sijainnista riippuen.



- i** Varmista, ettei vedenottoletku ole pystyasennossa.
3. Löysää tarvittaessa rengasmutteria letkun asettamiseksi oikeaan asentoon.
  4. Liitä vedenottoletku kylmävesihanana, jossa on 3/4 tuuman kieriteitys.



**!** **VAROITUS!**  
Tuloveden lämpötila ei saa ylittää 25 °C.

**!** **HUOMIO!**  
Varmista, ettei liitäännöissä ole vesivuotoja.

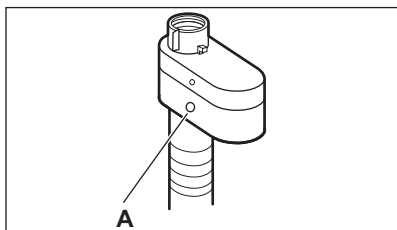
**i** Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.

### 5.4 Vesiturvajärjestelmä

Vedenottoletkussa on vesiturvajärjestelmä. Tämä laite estää

luonnollisesta kuluneisuudesta aiheutuvat letkun vesivuodot.

Ikkunan «A» punainen osio näyttää tämän vian.



Jos vika esiintyy, sulje vesihana ja ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen letkun vaihtoa varten.

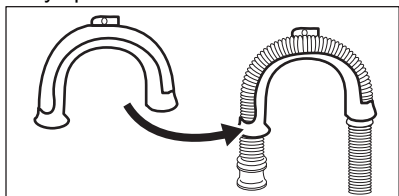
## 5.5 Veden tyhjentäminen

Tyhjennysletkun tulee olla vähintään 60 cm:n ja korkeintaan 100 cm:n korkeudella lattiasta.

- i** Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 400 cm. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tyhjennysletkun vaihtamiseksi ja jatkeen saamiseksi.

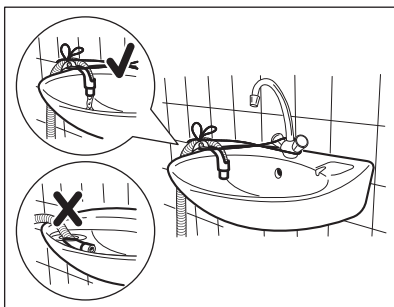
Tyhjennysletku voidaan liittää eri tavoin:

1. Aseta tyhjennysletku U-muotoon ja aseta se muovisen letkunpidikkeen ympärille.



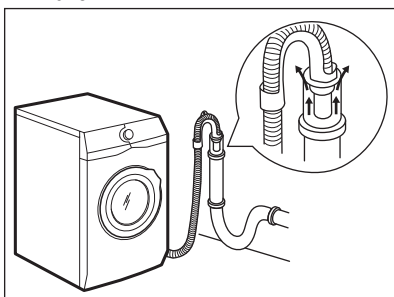
2. **Pesualtaan reunaan** - kiinnitä pidike vesihanaan tai seinään.

- i** Varmista, ettei muovinen letkunpidike liiku, kun vesi tyhjenee laitteesta.



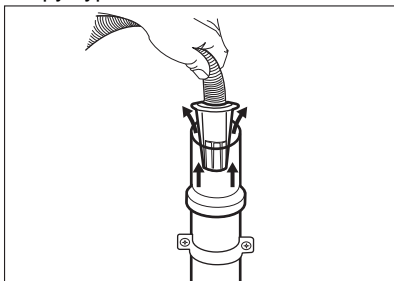
- i** Varmista, ettei tyhjennysletkun päätä ole upotettu veteen. Muutoin likaista vettä voi palata laitteeseen.

3. **Tuuletusaukolla varustettuun pystyputkeen** - Aseta tyhjennysletku suoraan tyhjennysputkeen. Katso kuva.

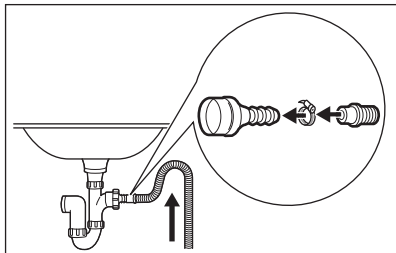


- i** Tyhjennysletkun päässä on aina oltava ilmarako, toisin sanoen tyhjennysputken sisähalkaisijan (vähintään 38 mm - vähintään 1,5") on oltava suurempi kuin letkun ulkohalkaisija.

4. Jos tyhjennysletkun pää näyttää tältä (ks. kuva), voit painaa sen suoraan pystyputkeen.

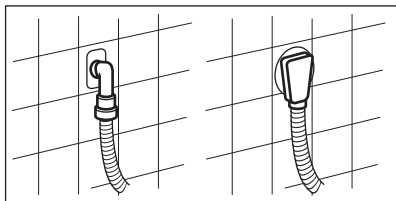


5. **Ilman muoviletkun ohjainta viemäriputkeen** - Aseta tyhjennysletku putkeen ja kiristä se kiinnittimellä. Katso kuva.



- i** Varmista, että tyhjennysletku on asennettu niin, että jäljelle jäävät hiukkaset eivät pääse altaasta laitteeseen.

6. Aseta letku **suoraan huoneen seinään rakennettuun tyhjennysputkeen** kiinnittimellä kiristäen.



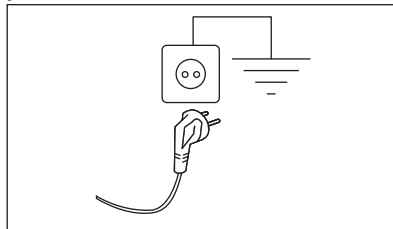
## 5.6 Sähköliitäntä

Pistoke voidaan liittää pistorasiaan asennuksen jälkeen.

Vaaditut sähköarvot on merkitty laitteen luukun sisäreunassa olevaan arvokilpeen sekä "Tekniset tiedot" -lukuun. Varmista, että ne soveltuvat käytettyyn verkkovirtalähteeseen.

Tarkista, että kodin sähköjärjestelmä kestää vaaditun maksimikuorman huomioiden myös muut käytössä olevat sähkölaitteet.

**Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.**



Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helppopääsyisessä paikassa.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen sähkötöiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.

Valmistaja ei vastaa millään tavalla vaurioista tai vahingoista, jotka ovat aiheutuneet edellä esitettyjen turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä.

# 6. LISÄVARUSTEET

## 6.1 Saatavilla osoitteesta [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop) tai valtuutetulta jälleenmyyjältä

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

- i** Ainoastaan AEG:n hyväksymät asianmukaiset lisävarusteet voivat taata laitteen turvallisuusstandardit. Jos hyväksymättömiä osia käytetään, mahdolliset vaateet mitätöityvät.

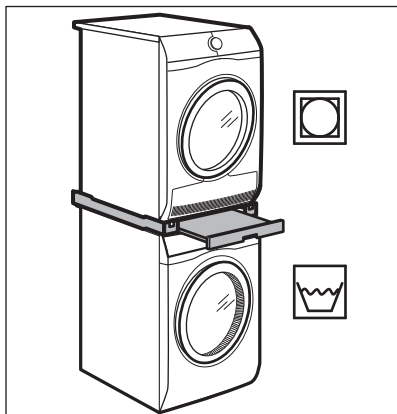
## 6.2 Kiinnityslevypakkaus

Jos asennat laitteen jonkin muun kuin AEG-yhtiön toimittamalle jalustalle, asenna laite kiinnityslevyihin.

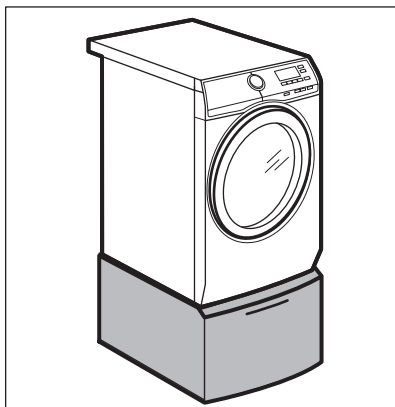
Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

## 6.3 Torniasennussarja

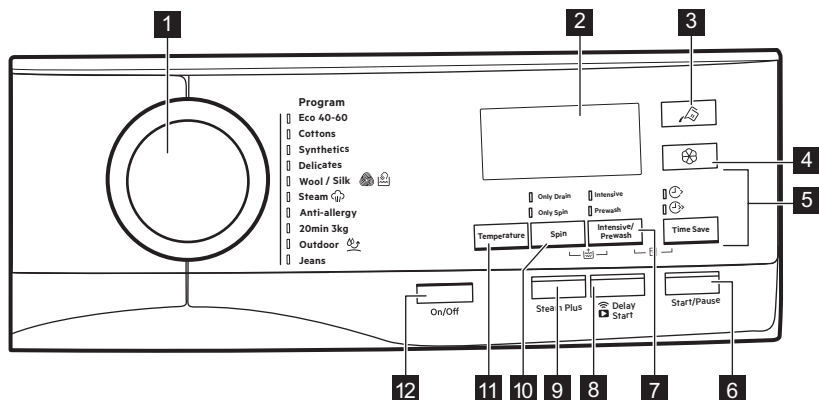
Kuivausrumpu voidaan asentaa pesukoneen päälle **ainoastaan oikeaa torniasennussarjaa** käyttäen.

**VAROITUS!**

Kuivausrumpua ei saa asentaa pesukoneen alapuolelle. Varmista yhteensopiva torniasennussarja tarkistamalla laitteidesi syvyys.

**6.4 Vetolaatikollinen jalusta**

Tarkoitettu laitteen nostamiseen, helpottaa koneen täyttöö ja tyhjennystä. Laatikkoa voidaan käyttää pyyhkeiden säilytykseen, kuten: pyyhkeiden, puhdistustuotteiden jne. muiden tuotteiden säilytykseen.

**7. KÄYTTÖPANEELI****7.1 Käyttöpaneelin kuvaus**



Lisätoimintoja ei voi valita kaikissa pesuohjelmissa. Tarkista lisätoimintojen ja pesuohjelmien yhteensopivuus luvun "Ohjelmat" kappaleesta "AutoDose-toiminnon ja lisätoimintojen yhteensopivuus ohjelmien kanssa". Lisätoiminto voi poissulkea toisen toiminnon, laite ei tällöin mahdollista yhteensopimattomien lisätoimintojen asettamista samanaikaisesti.

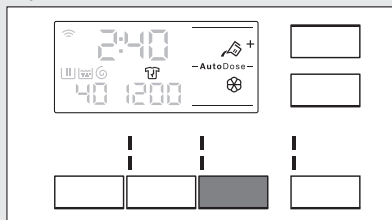
Varmista, että näyttö ja kosketuspainikkeet ovat aina puhtaita ja kuivia.

|          |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | <b>Ohjelmanvalitsin</b>                                                                                                                 | Pesuohjelman valitseminen. Katso lisätietoja "Ohjelmat"-luvusta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>2</b> | <b>Näyttö</b>                                                                                                                           | Antaa lisätietoa ohjelman asettamiseen. Katso lisätietoja kappaleesta "Näyttö".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>3</b> |  <b>AutoDose Nestemäinen pesuaine -kosketuspainike</b> | Pesuaineen automaattisen annostelun kytkeminen päälle ja pois päältä. Katso lisätietoja luvusta "AutoDose-tekniikka (automaattinen annostelu)".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>4</b> |  <b>AutoDose Huuhteluaine-kosketuspainike</b>          | Huuhteluaineen automaattisen annostelun kytkeminen päälle ja pois päältä. Katso lisätietoja luvusta "AutoDose-tekniikka (automaattinen annostelu)".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>5</b> | <b>Ajansäästö -kosketuspainike</b>                                                                                                      | <p>Tällä lisätoiminnolla voit vähentää ohjelman kestoa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> <b>Päivittäin</b><br/>Jos pyykit ovat normaali- tai vähän likaisia, pesuohjelman lyhentäminen voi olla kannattavaa. Kosketa tätä painiketta <b>keran</b> keston lyhentämiseksi.</li> <li> <b>Huippunopea</b><br/>Jos pyykkiä on vähemmän, kosketa tätä painiketta <b>kaksi kertaa</b> pikaohjelman asettamiseksi.</li> </ul> <p> Tämän lisätoiminnon avulla voidaan myös lyhentää Höyry-ohjelman kestoa.</p> |
| <b>6</b> | <b>Käynnistä/Tauko -kosketuspainike</b>                                                                                                 | Käynnistä, keskeytä laite tai käynnissä oleva ohjelma tätä painiketta koskettamalla.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

Kytke toinen lisätoiminnoista tai molemmat lisätoiminnot toimintaan painamalla tätä painiketta toistuvasti. Vastaava merkkivalo syttyy.

#### • **Intensiivinen**

Kun tämä lisätoiminto asetetaan, merkkivalo  syttyy pesuaineen symbolin lähelle ja laite annostelee pesuainetta automaattisesti lisää, kun automaattinen pesuainesäiliö otetaan käyttöön.



Jos automaattinen pesuainesäiliö on pois päältä, tämä lisätoiminto voidaan suorittaa perinteisen pesukoneen tapaan lisäämällä pesu- tai lisäainetta manuaaliseen lokeroon.



Jos pesuainesäiliön painiketta painetaan Intensiivinen-lisätoiminnon ollessa päällä, AutoDose-toiminto kytkeytyy pois päältä, mutta Intensiivinen-lisätoiminto on edelleen toiminnassa manuaalisessa tilassa.

#### • **Esipesu**

Lisää tämän lisätoiminnon avulla ohjelmaan esipesuvaihe 30 °C ennen pesuvaihetta.

Tämän lisätoiminnon käyttöä suositellaan, kun pyykkiä ovat erityyppisiä (erityisesti jos niissä on hiekkaa, pölyä, mutaa tai muita kiinteitä hiukkasia).



Kun esipesuvaihe valitaan ja AutoDose on toiminnassa, laite annostelee pesuaineen automaattisesti. Kun AutoDose on pois toiminnassa, lisää pesuainetta/lisäainetta pesupalloon ja aseta pallo rumpuun.



Lisätoiminnot voivat pidentää ohjelman kestoa.

## 7 Intensiivinen/ Esipesu -kos- ketuspainike



8

### Etä/Ajastettu käynnistymisen-kosketuspainike

Kytke toinen lisätoiminnoista tai molemmat lisätoiminnot toimintaan painamalla tätä painiketta toistuvasti. Vastaava merkkivalo syttyy näyttöön.

#### • Etä

Valitse tämä lisätoiminto laitteen yhdistämiseksi sovellukseen.

Kun tätä painiketta kosketetaan, merkkivalo  vilkkuu näytössä muutaman sekunnin ajan.

Kun Käynnistä/Tauko -painiketta on kosketettu, merkkivalo  syttyy näyttöön ja Etä vahvistetaan.



Kun Käynnistä/Tauko -painiketta kosketetaan merkkivalon  vilkkumisen loppumisen jälkeen, Etäkäynnistys-toiminto ei kytkeydy toimintaan, vaan asetettu ohjelma käynnistyy.

#### • Ajastettu käynnistyminen

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida ohjelman käynnistymään parempana ajankohtana.

Aseta vaadittu viive koskettamalla painiketta toistuvasti. Aika kasvaa 30 minuutin portain 90 minuuttiin saakka ja 2 tunnistä 20 tuntiin.

Kun olet koskettanut Käynnistä/Tauko -painiketta, -merkkivalo ja valittu viiveaika syttyvät näyttöön ja laite käynnistää ajanlaskennan.

9

### PlusSteam - kosketuspainike

Tämä lisätoiminto lisää pesuohjelman loppuun höyryvaiheen, jota seuraa lyhyt rypistymisenestovaihe.

Höyryvaihe vähentää tekstiilien ryppyjä ja helpottaa niiden silittämistä.

Merkkivalo  vilkkuu näytössä höyryvaiheen aikana.



Lisätoiminto voi pidentää ohjelman kestoa.

Kun ohjelma päättyy, näytössä näkyy nolla , merkkivalo  palaa ja merkkivalo  alkaa vilkkua. Rumpu pyörii tasaisesti noin 30 minuutin ajan höyryn etujen säilyttämiseksi. Rypistymisenesto-liikkeet pysähtyvät ja luukun lukitus avautuu, kun jotakin painiketta kosketetaan.



Paremmat tulokset saavutetaan pienimmillä pyykkimäärillä.

## 10 Linkous -kosketuspainike

Kun ohjelma asetetaan, laite valitsee automaattisesti ohjelman maksimilinkousnopeuden.

Kosketa tätä painiketta toistuvasti, kun haluat:

- **Laskea linkousnopeutta.**



Näytössä näkyy vain asetetun ohjelman tarjoamat linkousnopeudet.

-  **Kytke Rypistymisen esto -lisätoiminto toimintaan.**

Viimeistä huuhteluvettä ei tyhjennetä koneesta pyykin rypistymisen estämiseksi. Pesuohjelma päättyy jättäen veden koneeseen, loppulinkousta ei suoriteta.

Näytössä näkyy merkkivalo . Luukku on edelleen lukittu. Rumpu pyörii säännöllisesti ryppyjen vähentämiseksi. Luukun lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty. Kosketa Käynnistä/Tauko-painiketta, laite suorittaa linkousvaiheen ja tyhjentää koneesta veden.

-  **Kytke Extra Silent -lisätoiminto toimintaan.**

Kaikki linkousvaiheet (väli- ja loppulinkous) ohitetaan ja ohjelma päättyy jättäen veden koneeseen. Tämä auttaa vähentämään ryppyjä.

Koska ohjelman äänitaso on erittäin alhainen, sitä voidaan käyttää öisin hyödyntäen edullisempaa yösähköä. Joissakin ohjelmissa huuhteluissa käytetään enemmän vettä.

Näytössä näkyy merkkivalo . Luukku on edelleen lukittu. Rumpu pyörii säännöllisesti ryppyjen vähentämiseksi. Luukun lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty. Kosketa Käynnistä/Tauko-painiketta-painiketta: laite suorittaa vain tyhjennysvaiheen.



Laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     | <p>Linkous-kosketuspainikkeella voit myös asettaa seuraavat:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pelkkä tyhjennys<br/> <b>Käynnistä Pelkkä tyhjennys -lisätoiminto (Pesu-, huuhtelu- ja linkousvaiheiden ohitus):</b><br/>         Laite suorittaa vain valitun pesuohjelman tyhjennysvaiheen. Näyttöön sytyvät merkkivalot — — (kylmä), — — — (ei linkousta) ja .</li> <li>• Pelkkä linkous<br/> <b>Käynnistä Pelkkä linkous -lisätoiminto (Pesu- ja huuhteluvaiheiden ohitus):</b><br/>  Valitse pyykkeihin sopiva pesuohjelma ennen tämän lisätoiminnon asettamista. Laite suorittaa pyykkeihin parhaiten sopivan linkousohjelman (esim. valitse keinokuitujen kohdalla ensin Synteettiset-pesuohjelma ja sitten Pelkkä linkous-lisätoiminto).<br/><br/>         Laite suorittaa ainoastaan valitun pesuohjelman linkousvaiheen.<br/><br/>         Näytössä näkyy linkousnopeus, lisäksi merkkivalo — — (kylmä) ja vaiheen merkkivalo  sytyvät.</li> </ul> |
| <b>11</b>                                                                           | <p><b>Lämpötila -kosketuspainike</b></p> <p>Kun valitset pesuohjelman, laite ehdottaa automaattisesti oletuslämpötilaa. Kosketa tätä painiketta toistuvasti, kunnes haluamasi lämpötila tulee näkyviin näyttöön. Kun näytössä näkyy merkkivalo ✖ ja — —, laite ei lämmitä vettä.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>12</b>                                                                           | <p><b>Päällä / Pois päältä -painike</b></p> <p>Laite voidaan kytkeä toimintaan tai pois toiminnasta painamalla tätä painiketta muutaman sekunnin ajan. Kaksi erilaista äänimerkkiä kuuluu, kun laite kytketään toimintaan tai pois toiminnasta.</p> <p> Koska Valmiustila-toiminto kytkee laitteen joissakin tapauksissa automaattisesti pois toiminnasta energiankulutuksen vähentämiseksi, laitteen kytkeminen uudelleen toimintaan voi olla tarpeen. Katso lisätietoa kohdasta "Valmiustila-lisätoiminto" luvusta "Päivittäinen käyttö".</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | <p><b>Pysyvä lisähuuhtelu</b></p> <p>Tämän lisätoiminnon avulla voit asettaa lisähuuhtelun pysyvästi. Kytke tämä lisätoiminto <b>päälle/pois päältä</b> koskettamalla samanaikaisesti painiketta Linkous  ja Tehopesu/Esipesu  , vastaava merkkivalo  <b>syttyy/sammutuu</b> huuhteluvaiheen symbolin yläpuolella. Tämä lisätoiminto lisää kaksi huuhtelua.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |



### Lapsilukko

Tämän lisätoiminnon avulla voit estää lasten leikkimisen käyttöpaneelilla.

Kytke tämä lisätoiminto **päälle/pois päältä** koskettamalla samanaikaisesti painiketta Tehopesu/Esipesu   ja Ajansäästö , kunnes  -merkkivalo **syttyy/sammutuu** näytöllä.

Tämä lisätoiminto voidaan kytkeä päälle:

- Kun olet koskettanut Käynnistä/Tauko -painiketta: kaikki painikkeet ja ohjelmanvalitsin poistuvat käytöstä (painiketta Päällä / Pois päältä lukuun ottamatta).
- Ennen Käynnistä/Tauko -painikkeen koskettamista: laite ei voi käynnistyä.

Laite säilyttää tämän lisätoiminnon valinnan, kun kytket sen pois toiminnasta.

### Äänimerkit

Laitteessa on erilaisia äänimerkkejä, jotka aktivoituvat seuraavissa tapauksissa:

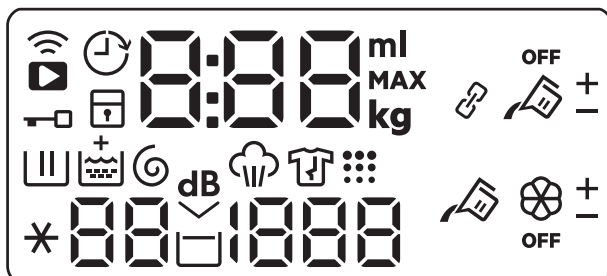
- Laitteen kytkeminen toimintaan (erityinen lyhyt äänimerkki).
- Laitteen kytkeminen pois toiminnasta (erityinen lyhyt äänimerkki).
- Painikkeiden painaminen (napsahdusääni).
- Virheellinen valinta (kolme lyhyttä äänimerkkiä).
- Ohjelma on päättynyt (äänimerkkisarjat noin kahden minuutin ajan).
- Laitteen toimintahäiriö (äänimerkkisarjat noin viiden minuutin ajan).

Voit kytkeä äänimerkit **pois käytöstä / käyttöön** koskettamalla painiketta Tehopesu/Esipesu   ja Kaukosäätö/Ajastin   samanaikaisesti noin kuuden sekunnin ajan, kun ohjelma on päättynyt.



Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat laitteen toimintahäiriön yhteydessä.

## 7.2 Näyttö



Wi-Fi-yhteyden merkkivalo.

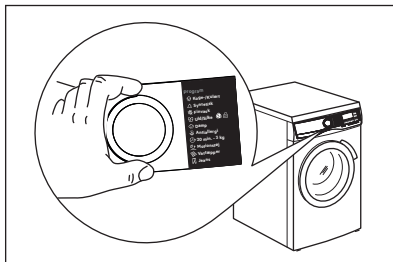
|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Etäyhteyden merkkivalo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | Ajastimen merkkivalo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Luukku lukittu -merkkivalo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Lapsilukon merkkivalo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | <p>Digitaalinen merkkivalo voi näyttää seuraavat:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Maksimitäyttömäärän merkkivalo: esim. Puuvilla <b>90<sup>kg</sup></b>. Kuvake <b>kg</b> vilkkuu, kun pyykkien määrää arvioidaan. Katso kappale "ProSense-täyttömääräntunnistus".</li> <li>Ohjelman kesto: esim. <b>2:40</b>.</li> <li>Viiveaika: esim. <b>30'</b> tai <b>2h</b>.</li> <li>Ohjelma loppu: <b>0</b>.</li> <li>Hälytyskoodi: esim. <b>E2 1</b>.</li> <li>Nestemäisten pesuaineiden ja huuhteluaineen määrän merkkivalo: <b>88<sup>ml</sup></b>. Katso luku "AutoDose-tekniikka (automaattinen annostelu)".</li> <li>Lisätoiminnon/toiminnon kytkeminen päälle tai pois päältä: <b>On, OFF</b>.</li> <li>SOVELLUSTA käyttäessä: <b>APP, AP</b> (tukiasema), <b>UPd</b> (päivitys). Katso luku "Wi-Fi-yhteyden asettaminen".</li> </ul> |
|    | Pesuvaiheen merkkivalo: vilkkuu esipesun ja pesuvaiheen aikana.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | Huuhteluvaiheen merkkivalo: vilkkuu huuhteluvaiheen aikana.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | <b>+</b> -merkkivalo syttyy, kun Lisähuuhtelu-lisätoiminto kytketään toimintaan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|   | Linkous- ja tyhjennysvaiheen merkkivalo. Merkkivalo vilkkuu linkous- ja tyhjennysvaiheen aikana.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | Höyrytysvaiheen merkkivalo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | Rypistymisenestovaiheen merkkivalo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | Rummun puhdistus -merkkivalo. Rummun puhdistus on suositeltavaa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>60</b>                                                                           | Lämpötilan merkkivalo. Merkkivalo <b>✖</b> syttyy, kun asetat kylmäpesun.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>1600</b>                                                                         | Linkousnopeuden merkkivalo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | Rypistymisen esto -merkkivalo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Extra Silent -merkkivalo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Esipesu -merkkivalo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Intensiivinen -merkkivalo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | AutoDose nestemäisen pesuaineen säiliön merkkivalo. Kun merkkivalo syttyy, laite annostelee pesuaineen automaattisesti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| +                                                                                 | Tämä merkkivalo syttyy merkkivalon  viereen, kun Intensiivinen-lisätoiminto on asetettu.                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | AutoDose huuhteluaineen säiliön merkkivalo. Kun merkkivalo syttyy, laite annostelee huuhteluaineen automaattisesti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| OFF                                                                               | AutoDose -tilan merkkivalo. Syttyy, kun lisäaineiden AutoDose-toiminto on pois käytöstä.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Ainoastaan sovelluksen kautta ladattavien lisätoimintojen merkkivalot</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Yhdistetty-tilan merkkivalo. Syttyy, kun molemmat AutoDose-säiliöt on yhdistetty ja täytetty samalla pesuaineella. AutoDose -toiminto huuhteluaineelle on pois käytöstä: merkkivalo  sammuu ja näytössä näkyvät kaksi nestemäisen pesuaineen säiliön merkkivaloa  . |
| +<br>-                                                                            | Nämä merkkivalot syttyvät merkkivalon  ja  viereen, kun pesu- tai huuhteluaineen automaattista annostelua lisätään tai lasketaan.                                                                                                                                   |

### 7.3 Monikieliset merkit

Koneen mukana toimitetaan tarramerkkejä eri kielillä.

Voit liimata haluamasi merkin ohjelmanvalitsimen viereen.



## 8. KÄYTTÖÖNOTTO



Voit huomata laitteessa hiukan vettä asennuksen aikana tai ennen ensimmäistä käyttökertaa. Vesi on jäänyt tehtaalla suoritetusta täydellisestä toimintatestistä, jonka avulla taataan koneen täydellinen kunto ja virheetön toiminta ennen sen toimitusta asiakkaalle.

1. Varmista, että kaikki kuljetuspultit on poistettu laitteesta.
2. Varmista, että verkkovirtalähde on käytettävissä ja vesihana on auki.
3. Täytä AutoDose-säiliöt nestemäisellä pesuaineella  ja huuhteluaineella . Katso kappale "AutoDose-perusasetukset" luvusta "AutoDose-tekniikka".
4. Kaada rumpuun 2 litraa vettä. Tämä aktivoi tyhjennysjärjestelmän.
5. Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan lisää pyykkiä koneeseen.

Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

## 9. AUTODOSE-TEKNIikka (AUTOMAATTINEN ANNOSTELU)

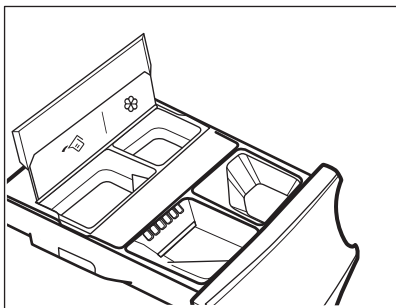
 Lue tämä luku huolellisesti.

### 9.1 Johdanto

Pesu- ja huuhteluaineen oikea määrä varmistaa paremman pyykinhoidon ja hyvän pesutuloksen.

Liian suuri pesuainemäärä vahingoittaa pyykkejä ja liian pieni määrä tuottaa huonomman pesutuloksen.

Tässä laitteessa on automaattinen annostelujärjestelmä, joka annostelee automaattisesti oikean määrän pesu- ja huuhteluainetta tekstiilien rakenteen ja värin kirkkauden säilyttämiseksi.



 AutoDose -pesuainesäiliö.

 AutoDose -huuhteluainesäiliö.

**Laite on esiasetettu tehtaalla sopimaan useimpiin käyttötapoihin.**

Kun ohjelma on käynnistetty, laite annostelee automaattisesti oikean määrän pesu- ja huuhteluainetta todellisen täyttömäärän mukaan, jos merkkivalot  ja/tai  palavat näytössä.

 Joidenkin ohjelmien kohdalla AutoDose on POIS käytöstä (OFF) palaa ja merkkivalot

 ja/tai  ovat sammuneet), koska pyykkit vaativat erityisiä pesu- tai lisäaineita. Kun **OFF** palaa, lisää pesu- ja muut lisäaineet vastaavaan manuaaliseen lokeroon. Katso luvun "Ohjelmat" kappale "AutoDose-toiminnon ja lisätoimintojen yhteensopivuus ohjelmien kanssa".

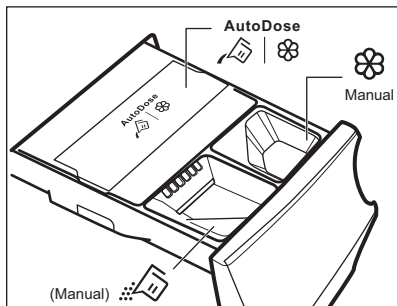
 Lisätietoa AutoDose-toiminnosta ja lisäasetusten käyttämisestä saat lataamalla sovelluksen.

### 9.2 Pesuainelokerikko AutoDose-säiliöillä ja manuaalisilla lokeroilla

 Noudata aina pesuainepakkaukseen merkittyjä ohjeita käyttäessä pesu- tai muita lisäaineita. Suosittelemme joka tapauksessa, ettei kuhunkin lokeroon merkittyä maksimitasomerkintää (MAX) ylitetä.

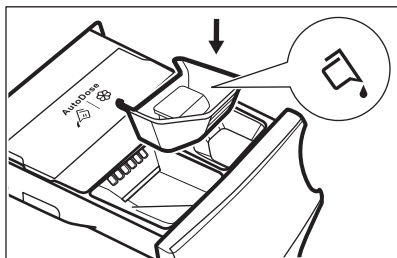
**Jos molemmat AutoDose-säiliöt ovat käytössä** asetetussa ohjelmassa, laite annostelee nestemäisen pesuaineen ja huuhteluaineen automaattisesti.

**Jos yksi AutoDose-säiliö tai molemmat säiliöt ovat pois käytöstä (OFF)** asetetussa ohjelmassa, lisää tuote manuaalisesti vastaavaan lokeroon.



**VAROITUS!**  
**Älä lisää pesujauhetta**  
**AutoDose-lokeroon.**

-   AutoDose **Nestemäisen pesuaineen**  ja **huuhteluaineen**  säiliöt.
-  Pesuvaiheen manuaalinen lokero: **pesujauhe tai nestemäinen pesuaine.**



Kun käytät nestemäistä pesuainetta, käytä **erityistä nestemäisen pesuaineen lokeroa.** Katso tämän luvun kohta "Pesuaineen ja lisäaineiden manuaalinen annostelu". Nestemäisen pesuaineen lokero on rummun sisällä.

-  **Nestemäisten** lisäaineiden manuaalinen lokero (huuhteluaine, tärkei).
- **MAX** Pesuaineen/lisäaineiden maksimitaso.

## 9.3 AutoDose perusasetukset

**Tehtaalla esiasetetut suuren täyttömäärän annostelumäärät ovat 90 ml pesuainesäiliössä ja 25 ml huuhteluainesäiliössä: optimaalinen asetus useimpiin käyttövaatimuksiin. Laite laskee tämän asetuksen pohjalta tarkan annostelumäärän jokaiseen koneelliseen.**

Ääriolosuhteissa (erittäin pehmeä tai kova vesi) ja erityisen pesuaineen (esim. erityisen tiivis) kohdalla suosittelemme kuitenkin säätämään esiasetettua määrää pesu- tai huuhteluainepakkauksen ohjeita noudattaen: esimerkiksi erittäin tiiviin pesuaineen kohdalla esiasetettua määrää voi olla tarpeen laskea huomattavasti.

Jos pesutulokset eivät ole tyydyttävät tai vaahtoa muodostuu liikaa pesun aikana, tämän tehdasasetuksen säätäminen voi olla tarpeen. Lue ohjeet perusasetuksien säätämiseen luvusta "AutoDose-asetustila", mutta sitä ennen:

### 1. Määritä vedenkovuustaso.

Tarkista alueesi vedenkovuustaso. Taso on yleensä jokin seuraavista: pehmeä, keskikova tai kova. Kysy tarvittaessa alueesi vedenkovuus paikalliselta vesilaitokselta.

### 2. Määritä mukautettu pesuaineen annostelu.

Tarkista suositeltu määrä pesuaineen/huuhteluaineen tuotepakkauksesta. Tämä suositus pohjautuu kolmeen eri tekijään:

- Vedenkovuuden taso (katso seuraava taulukko);
  - Normaali likaisuustaso;
  - Laitteen nimelliskapasiteetti (esim. maksimitäyttömäärä 9 kg).
- Jos tuotepakkauksen nimelliskapasiteetti viittaa pienemmän kapasiteetin laitteisiin, mukautettua annosmäärää tulee lisätä.

## Vedenkovuuden tasot

| Tasot                   | Vedenkovuuden arvoväli |                  |                  |           |           |
|-------------------------|------------------------|------------------|------------------|-----------|-----------|
|                         | °f <sup>1)</sup>       | °d <sup>2)</sup> | °e <sup>3)</sup> | mmol/l    | ppm       |
| Pehmeä                  | < 15                   | < 8              | < 10             | < 1,4     | < 140     |
| Keskikova <sup>4)</sup> | 15 - 25                | 8 - 14           | 0 - 17           | 1,5 - 2,5 | 150 - 250 |
| Kova                    | > 25                   | > 14             | > 17             | > 2,5     | > 250     |

1) Ranskalaiset asteet

2) Saksalaiset asteet

3) Englantilaiset asteet

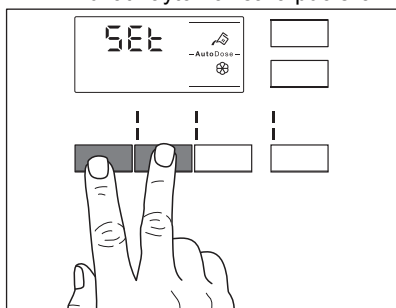
4) Tehdasasetus, sopii useimpiin käyttöolosuhteisiin.

## 9.4 AutoDose -asetustila

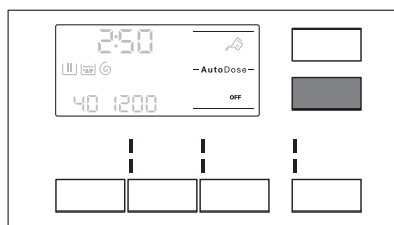


Siirry AutoDose-asetustilaan ennen ohjelman asettamista. Asetustila voi peruuttaa väliaikaiset asetukset.

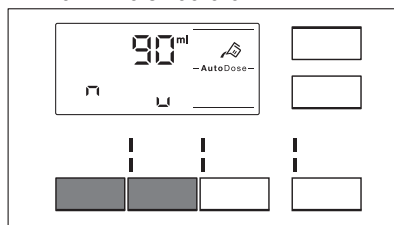
1. Kytke laite toimintaan painamalla painiketta Päällä / Pois päältä joidenkin sekuntien ajan.
2. Odota noin 10 sekuntia, jotta laite suorittaa sisäisen tarkistuksen.
3. Siirry asetustilaan pitämällä painikkeita Lämpötila ja Linkous samanaikaisesti alhaalla muutaman sekunnin ajan, kunnes näytön vasemmalla puolella näkyy SET ja pesuainesäiliön sekä huuhteluainesäiliön merkkivalot vilkkuvat näytön oikealla puolella.



4. Kosketa vastaavia säiliön painikkeita toiminnon kytkemiseksi pois päältä ja päälle. Näytössä näkyy OFF säiliön ollessa pois käytöstä tai säiliön merkkivalo sen ollessa käytössä.



5. Aseta annostuksen perusasetukset koskettamalla vastaavia säiliöpainikkeita, kunnes näkyviin tulee pyykinhoitotuotteen oletusmäärä sekä kaksi nuolta näytön alaosaan. Kosketa Lämpötila -painiketta toistuvasti määrän lisäämiseksi ja Linkous -painiketta määrän laskemiseksi. Vähimmäismäärä on 1 ml.



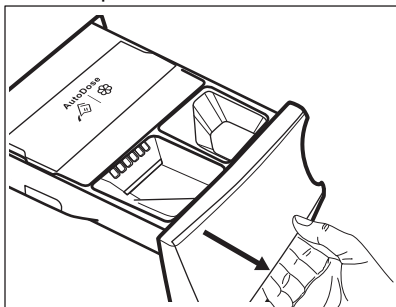
6. Noin 10 sekunnin kuluttua ohjelmätietojen näyttö tulee näkyviin uudelleen tai poistu välittömästi painamalla ja pitämällä alhaalla painikkeita Lämpötila ja Linkous .

## 9.5 Pesuaineen ja lisäaineiden lisääminen AutoDose-järjestelmään

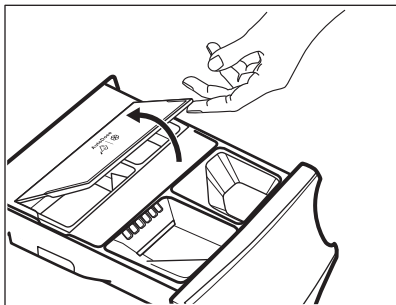
**i** Lue osio "Pesuaineet ja muut lisäaineet" luvusta "Neuvoja ja vinkkejä".

**i** Suosittelemme, ettei maksimitasoa (**MAX**) ylitetä.

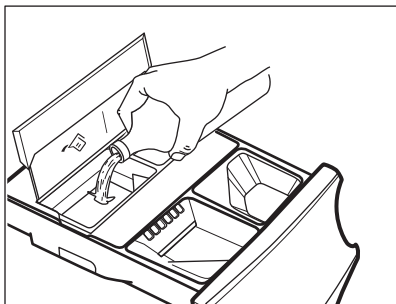
1. Avaa pesuainelokerikko.



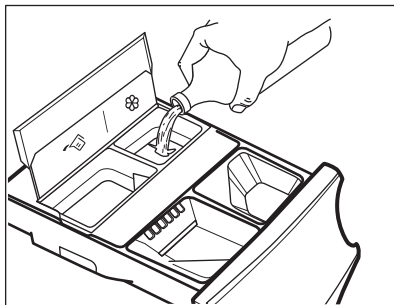
2. Nosta AutoDose-kansi.



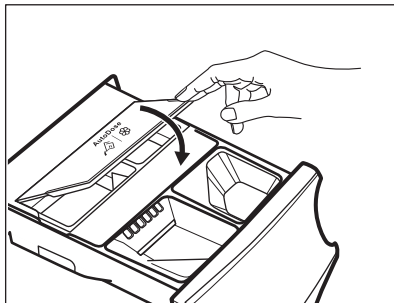
3. Lisää vain nestemäistä pesuainetta varoen AutoDose-pesuainesäiliöön  Täytä maksimitasoon **MAX** saakka.



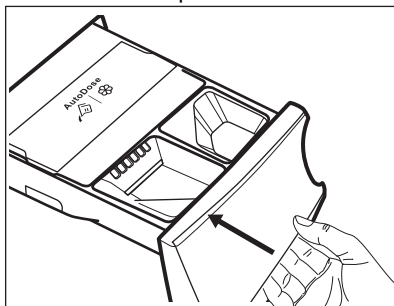
4. Lisää vain nestemäistä huuhteluainetta varoen AutoDose-huuhteluainesäiliöön . Täytä maksimitasoon **MAX** saakka.



5. Laske AutoDose-kansi.



6. Sulje pesuainelokerikko kevyesti, kunnes se napsahtaa kiinni.



## 9.6 AutoDose alhaisen tason ilmoitus



Älä täytä AutoDose-säiliöitä uudelleen, ellei laite ilmoita yhden tai molempien säiliöiden olevan tyhjiä.

Kun käytössä olevan säiliön pesuainetaso on alhainen, vastaava

merkkivalo vilkkuu hitaasti ja jatkuvasti näytössä.

Vilkuminen loppuu, kun lokero täytetään.

Jos säiliötä ei täytetä ja ohjelma on käynnistynyt, merkkivalon vilkkuminen loppuu ja se jää palamaan pysyvästi. Merkkivalo alkaa vilkkua uudelleen, kun ohjelma on päättynyt.

Kun AutoDose-toiminto on päällä ja lokeron taso on alhainen, kyseisen lokeron asetettu määrä näkyy näytössä muutaman sekunnin ajan aina lokeron avaamisen yhteydessä muistuttaen sen täyttötarpeesta.

Jos molempien säiliöiden taso on alhainen, molemmat merkkivalot vilkkuvat, mutta näytössä näkyy vain pesuaineen asetettu määrä.



Jos säiliöt täytetään ennen kuin laite kytketään toimintaan ensimmäistä kertaa, AutoDose-merkkivalo ei vilku.



### HUOMIO!

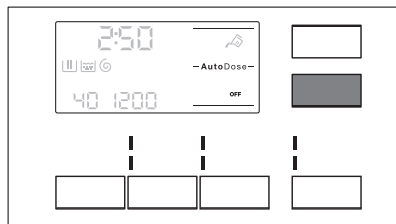
Säiliöt tulee täyttää merkiltään ja tyypiltään samanlaisella aikaisemmin käytetyllä pesu-/huuhtelu-/lisäaineella, muutoin säiliöt tulee puhdistaa ennen niiden täyttämistä uudelleen.

## 9.7 AutoDose-toiminnosta siirtyminen manuaaliseen annosteluun

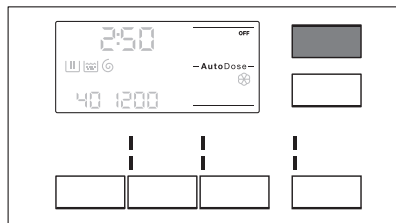
AutoDose-toiminto voidaan poistaa käytöstä yhden tai molempien säiliöiden kohdalla painamalla vastaavan painikkeen symbolia.

Esimerkki:

- Huuhteluainesäiliö voidaan kytkeä pois päältä painamalla ☹️-painiketta, kunnes näytössä näkyy **OFF**.



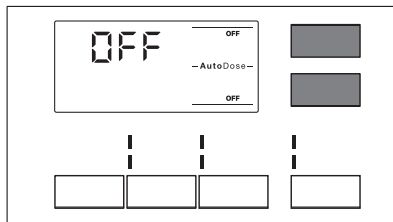
- Jos jonkin muun kuin AutoDose-säiliöissä olevien pesuaineiden käyttö on tarpeen, pesuainesäiliö voidaan kytkeä pois päältä painamalla ☹️-painiketta, kunnes näytössä näkyy **OFF**.



## 9.8 Deaktivoi toiminto AutoDose

Jos haluat käyttää oletuksena manuaalisesti täytettäviä lokeroita, AutoDose-säiliöt voidaan poistaa kokonaan käytöstä. Kun olet siirtynyt AutoDose-asetustilaan painamalla painiketta Lämpötila 🌡️ ja Linkous 🌀:

- Napsauta painiketta ☹️ tai ☹️, kunnes näytössä näkyy **OFF**: AutoDose poistuu kokonaan käytöstä vastaavan tai molempien säiliöiden kohdalla.



- Noin 10 sekunnin kuluttua näyttöön palautuu ohjelman tietonäyttö.

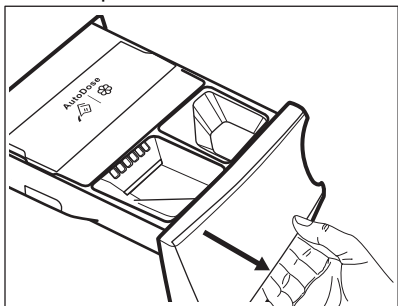
## 9.9 Pesuaineen ja lisäaineiden manuaalinen annostelu

AutoDose-säiliöihin verrattuna voi olla tarpeen käyttää toisenlaista pesu- tai huuhteluainetta. Varmista ensin, että AutoDose-säiliöt on pois käytöstä ja lisää sitten pesu- ja/tai muita lisäaineita manuaalisiin lokeroihin.

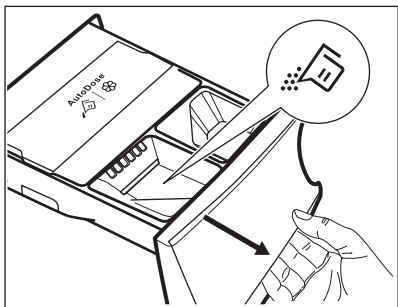


Älä ylitä maksimimerkintää **(MAX)**.

1. Avaa pesuainelokerikko.



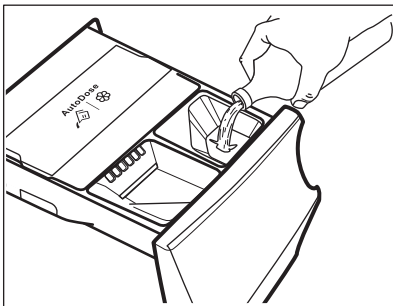
2. Lisää pesujauhe lokeroon . Kun käytät nestemäistä pesuainetta, katso kohta "Nestemäisen pesuaineen manuaalinen lisääminen".



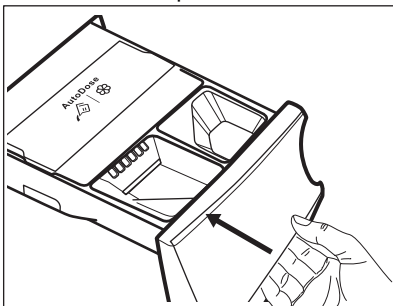
3. Voit halutessa lisätä huuhteluainetta



lokeroon  Manual .

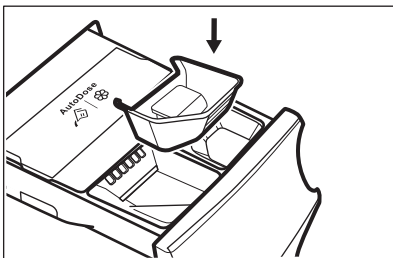


4. Sulje pesuainelokerikko kevyesti, kunnes se napsahtaa kiinni.

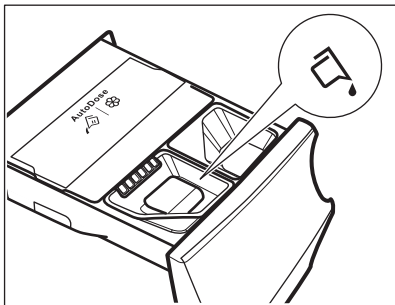


### Nestemäisen pesuaineen manuaalinen lisääminen

1. Aseta nestemäisen pesuaineen lokero paikoilleen.



2. Lisää nestemäinen pesuaine lokeroon .



3. Sulje pesuainelokerikko kevyesti, kunnes se napsahtaa kiinni.



Jos laitetta ei ole käytetty yli 4 viikkoon ja säiliöt ovat täysiä, pesu-/huuhteluaine voi sitkistyä tai kuivua. Lokero tulee puhdistaa luvun "Hoito ja puhdistus" ohjeiden mukaisesti.

Lokerossa oleva anturi tunnistaa, jos lokero on auki (tai jos sitä ei ole suljettu hyvin) ohjelman ollessa käynnissä. Laitteen toiminta keskeytyy tällöin välittömästi.

Jos Käynnistä/Tauko -painiketta painetaan, laitteesta kuuluu äänimerkki ja näytön kaikki merkkivalot sammuvat lukuun ottamatta AutoDose-merkkivaloja, jotka palavat muutaman sekunnin ajan. Näyttö palaa tämän jälkeen edelliseen keskeytystilaan.

Tämä tapahtuu, vaikka käyttäjä kytkisi AutoDose-toiminnon pois päältä.

Ohjelma voidaan käynnistää uudelleen varmistamalla, että lokero on suljettu hyvin ja painamalla Käynnistä/Tauko -painiketta.

## 9.10 Lokero auki -ilmoitus

Pesuainelokeron tulee olla aina suljettuna ohjelman ollessa käynnissä.

# 10. OHJELMAT

## 10.1 Ohjelmataulukko

Pesuohjelmat

| Ohjelma                                                                                          | Ohjelman kuvaus                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pesuohjelmat</b>                                                                              |                                                                                                                                                         |
| Eco 40-60                                                                                        | <b>Valkoinen ja värillinen puuvilla.</b> Normaali-, erittäin ja vähän likainen pyykki.                                                                  |
| Puuvilla                                                                                         | <b>Valkoinen ja värillinen puuvilla.</b> Normaali-, erittäin ja vähän likainen pyykki.                                                                  |
| Synteettiset                                                                                     | <b>Siliävät tai sekapyykki.</b> Normaalisti likainen pyykki.                                                                                            |
| Hellävarainen                                                                                    | <b>Arkalaatuiset tekstiilit (esim. akryyli, viskoosi ja sekapyykki), jotka edellyttävät hellävaraisempaa pesua.</b> Normaali- ja vähän likainen pyykki. |
|  Villa/Silkki | <b>Konepestävä villa, käsin pestävä villa ja muut tekstiilit,</b> joissa on merkintä "Käsinpesu" <sup>1)</sup>                                          |
| <b>Höyryohjelma</b>                                                                              |                                                                                                                                                         |

| Ohjelma                                                                                      | Ohjelman kuvaus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Höyry   | <p><b>Höyryohjelma puuvillalle ja siliäville.</b> Höyryä voidaan käyttää kuiviin pyykeihin<sup>2)</sup>, pestyt tai kerran käytetyt pyykki. Tämä ohjelma vähentää ryppyjä ja hajuja<sup>3)</sup> ja se avaa kuidut. Poista pyykki rummusta pian ohjelman päättymisen jälkeen. Silittäminen on helppoa höyryohjelman jälkeen. Älä käytä pesuainetta. Poista tahrat tarvittaessa pesemällä tai tahrannoistainella. Höyryohjelmat eivät suorita hygieenisia ohjelmavaihteita. Älä käytä höyryohjelmaa seuraavanlaisiin tekstiileihin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tekstiilit, jotka eivät sovi kuivausrummussa kuivattaviksi.</li> <li>• Merkillä "Vain kuivapesu" varustetut tekstiilit.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Pesuohjelmat</b>                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Anti-Allergy                                                                                 | <p><b>Valkoinen puuvilla.</b> Tämä suuritehoinen pesuohjelma poistaa yli 99,99 % bakteereista ja viruksista<sup>4)</sup> pitäen lämpötilan yli 60 °C koko pesuvaiheen ajan; kohennettu huuhteluvaihe takaa pesuaineen poiston samoin kuin mikro-organismien jäänteiden poiston. Tämä ohjelma takaa myös asianmukaisen vähennyksen siitepölyn/allergeenien määrässä.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 20 min. - 3 kg                                                                               | <p><b>Puuvillapyykki ja tekokuitu,</b> vähän likaiset tai kerran käytetyt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <br>Outdoor | <p> Älä käytä huuhteluainetta ja varmista, ettei pesuainelokerossa ole huuhteluainejäämiä.</p> <p><b>Ulkovaatteet, tekniset, urheilukankaat, vettä hylkivät ja hengittävät takit, irrotettavalla fleece-paidalla tai sisäosalla varustetut ulkoilutakit.</b> Suositeltu täyttömäärä on 2,5 kg. Tätä ohjelmaa voidaan käyttää myös vettä hylkivän pinnan käsittelyohjelmana, suunniteltu erityisesti hydrofobisen pinnoitteen omaavien tekstiilien käsittelyyn. Suorita vettä hylkivän pinnan käsittely seuraavasti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lisää pesuaine lokeroon .</li> <li>• Lisää erityistä vettä hylkivän tekstiilin pintakäsittelyainetta .</li> </ul> <p>huuhteluainelokeroon <small>Manual</small>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vähennä pyykinä niin, että täyttömäärä on 1 kg.</li> </ul> <p> Voit parantaa vettä hylkivän pinnan käsittelyä edelleen kuivaamalla pyykki kuivausrummussa ohjelmalla Outdoor (jos käytettävissä ja jos vaateen hoito-ohjemerkinä sallii rumpukuivauksen).</p> |

| Ohjelma                                                    | Ohjelman kuvaus |
|------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>Farkku- ja trikookankaat.</b> Myös tummavärinen pyykki. |                 |
| Farkut                                                     |                 |

- 1) Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikuttaa siltä, että rumpu ei pyöri tai se ei pyöri kunnolla, mutta tämä on kuitenkin normaalia tälle ohjelmalle.
- 2) Jos asetat höyryohjelman pyykkien ollessa kuivia, ohjelman päätyttyä pyykit voivat tuntua kosteilta. Ripusta pyykit kuivumaan noin 10 minuutiksi.
- 3) Höyryohjelma ei poista erityisen voimakkaita hajuja.
- 4) Testattu lajeilla *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* ja MS2 Bacteriophage ulkopuolisen tahon suorittamassa testissä, jonka suoritti Swisstest Test-materialien AG v. 2021 (Testiraportti nro 202120117).

Ohjelman lämpötila, enimmäislinkousnopeus ja enimmäistäyttömäärä

| Ohjelma                                                                                             | Oletuslämpötila<br>Lämpötila-alue | Viitteellinen linkous-<br>nopeus<br>Linkousnopeuden<br>asteikko                   | Enimmäiskuorma |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Pesuojelmat</b>                                                                                  |                                   |                                                                                   |                |
| Eco 40-60                                                                                           | 40 °C <sup>1)</sup>               | 1600 kierrosta minuutissa<br>1600 kierrosta minuutissa – 400 kierrosta minuutissa | 9 kg           |
| Puuvilla                                                                                            | 40 °C<br>95 °C – Kylmä            | 1600 kierrosta minuutissa<br>1600 kierrosta minuutissa – 400 kierrosta minuutissa | 9 kg           |
| Synteettiset                                                                                        | 40 °C<br>60 °C – Kylmä            | 1200 kierrosta minuutissa<br>1200 kierrosta minuutissa – 400 kierrosta minuutissa | 4 kg.          |
| Hellävarainen                                                                                       | 30 °C<br>40 °C – Kylmä            | 800 kierrosta minuutissa<br>1200 kierrosta minuutissa – 400 kierrosta minuutissa  | 2 kg           |
| <br>Villa/Silkki | 40 °C<br>40 °C – Kylmä            | 1200 kierrosta minuutissa<br>1200 kierrosta minuutissa – 400 kierrosta minuutissa | 1,5 kg         |
| <b>Höyryohjelma</b>                                                                                 |                                   |                                                                                   |                |

| Ohjelma                                                                                      | Oletuslämpötila<br>Lämpötila-alue | Viitteellinen linkous-<br>nopeus<br>Linkousnopeuden<br>asteikko                   | Enimmäiskuorma                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <br>Höyry   | -                                 | -                                                                                 | 1 kg                                       |
| <b>Pesuohjelmat</b>                                                                          |                                   |                                                                                   |                                            |
| Anti-Allergy                                                                                 | 60 °C                             | 1600 kierrosta minuutissa<br>1600 kierrosta minuutissa – 400 kierrosta minuutissa | 9 kg.                                      |
| 20 min. - 3 kg                                                                               | 30 °C<br>40 °C – 30 °C            | 1200 kierrosta minuutissa<br>1200 kierrosta minuutissa – 400 kierrosta minuutissa | 3 kg.                                      |
| <br>Outdoor | 30 °C<br>40 °C – Kylmä            | 1200 kierrosta minuutissa<br>1200 kierrosta minuutissa – 400 kierrosta minuutissa | 2,5 kg <sup>2)</sup><br>1 kg <sup>3)</sup> |
| Farkut                                                                                       | 40 °C<br>60 °C – Kylmä            | 1200 kierrosta minuutissa<br>1200 kierrosta minuutissa – 400 kierrosta minuutissa | 9 kg.                                      |

<sup>1)</sup> Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaan tämä ohjelma pystyy pesemään lämpötilassa 40 °C tai 60 °C pestävän normaaliolokaisen puuvillapyykin samanaikaisesti yhdellä ohjelmalla 40 °C lämpötilassa.



Katso pyykin lämpötila, ohjelman kesto sekä muut tiedot luvusta "Kulutusarvot".  
Energiankulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä alhaisempaa lämpötilaa käyttävät ja pideempään kestävät ohjelmat.

- <sup>2)</sup> Pesuohjelma.  
<sup>3)</sup> Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.

## 10.2 AutoDose -toiminnon ja lisätoimintojen yhteensopivuus ohjelmien kanssa



Lisäohjelmia ja asetuksia on saatavilla lataamalla sovellus.



|                         | ECO 40-60 | Puuvilla | Synteettiset | Hellävarainen |  Villa/Silkki |  Höyry | Anti-Allergy | 20 min. - 3 kg |  Outdoor | Farkut |
|-------------------------|-----------|----------|--------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| PlusSteam <sup>3)</sup> | ■         | ■        | ■            |               |                                                                                                |                                                                                         | ■            |                |                                                                                           | ■      |

- 1) Tämä lisätoiminto ei ole käytettävissä alle 40 °C:n ohjelmissa.
- 2) Jos asetat lyhimmän keston, suosittelemme vähentämään pyykkimäärää. Voit täyttää laitteen kokonaan, mutta pesutulos voi kuitenkin heikentyä.
- 3) Tämä lisätoiminto ei ole käytettävissä alle 40 °C:n ohjelmissa.

Pesuhjelmiin sopivat pesuaineet

| Ohjelma            | Yleiskäyttöi-<br>nen pesu-<br>jauhe <sup>1)</sup> | Yleinen nes-<br>tepesuaine | Värillisen<br>pyykin nes-<br>tepesuaine | Hienopyyk-<br>ki, villavaat-<br>teet | Erikois |
|--------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|---------|
| Eco 40-60          | ▲                                                 | ▲                          | ▲                                       | --                                   | --      |
| Puuvilla           | ▲                                                 | ▲                          | ▲                                       | --                                   | --      |
| Synteettiset       | ▲                                                 | ▲                          | ▲                                       | --                                   | --      |
| Hellävarai-<br>nen | --                                                | --                         | --                                      | ▲                                    | ▲       |
| Villa/Silkki       | --                                                | --                         | --                                      | ▲                                    | ▲       |
| Anti-Allergy       | ▲                                                 | ▲                          | --                                      | --                                   | ▲       |
| 20 min. - 3 kg     | --                                                | ▲                          | ▲                                       | --                                   | --      |
| Outdoor            | --                                                | --                         | --                                      | ▲                                    | ▲       |
| Farkut             | --                                                | --                         | ▲                                       | ▲                                    | ▲       |

1) Pesujauheen käyttöä suositellaan yli 60 °C lämpötilassa.

▲ = Suositeltava

-- = Ei suositeltava

## 10.3 Woolmark Apparel Care - Sininen



Tämän pesukoneen villapesuohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä «käsipesu» varustettujen villatekstiilien pesuun, kun vaatteet pestään tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstiilin kuivamisen hoito-ohjemerkeitä sekä muita pyykinpesuohjeita. M1230 Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.

## 11. 📶 WI-FI-YHTEYDEN ASETTAMINEN

Tämä luku antaa lisätietoa älylaitteen yhdistämisestä WiFi-verkkoon ja sen yhdistämisestä mobiililaitteisiin.

Tämän toiminnon avulla saat ilmoituksia ja voit hallita sekä tarkkailla laitettasi mobiililaitteista.

Laitteen yhdistämiseksi ja kaikkien toimintojen ja palvelujen käyttämiseksi tarvittavat seuraavat:

- Langaton kotiverkko toimivalla internet-yhteydellä.
- Langattomaan verkkoon yhdistetty mobiililaitte.

|                                |                                                      |
|--------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Taajuus/<br/>protokolla</b> | <b>Wi-Fi:</b> 2,4 GHz / 802.11 a-g-n                 |
|                                | <b>Wi-Fi:</b> 5 GHz / 802.11 a-n (vain sisäkäyttöön) |
|                                | <b>Bluetooth Low Energy 5.0:</b> 2,4 GHz / DSSS      |
| <b>Maksimiteho</b>             | <b>Wi-Fi 2,4 GHz:</b> < 20 dBm                       |
|                                | <b>Wi-Fi 5 GHz:</b> < 23 dBm                         |
|                                | <b>Bluetooth Low Energy 5.0:</b> < 20 dBm            |
| <b>Salaus</b>                  | WPA, WPA2                                            |

### 11.1 Asennus ja määrittys "My AEG"



"My AEG" mahdollistaa pyykinpesun hallitsemisen mobiililaitteesta.

Sisältää lukuisia laitteeseen mukautettuja ohjelmia, hyödyllisiä toimintoja sekä tuotetietoja.

Voit valita sovelluksesta laitteen käyttöpaneelissa käytettävissä olevat ohjelmat sekä hyödyntää ainoastaan mobiililaitteessa saatavilla olevia lisäohjelmia. Lisäohjelmat voivat muuttaa sovelluksen uusien versioiden tullessa saataville.

Mukautettua pyykinpesua - suoraan mobiililaitteesta.

Seiso laitteen lähellä älylaitteen kanssa, kun yhdistät pesukonetta sovellukseen.

Varmista, että älylaitetta yhdistetty langattomaan verkkoon.

1. Siirry sovelluskauppaan älylaitteesta.
2. Lataa ja asenna sovellus "My AEG".
3. Varmista, että Wi-Fi-yhteys on käynnistetty laitteesta. Lue muussa tapauksessa seuraava kappale "Laitteen langattoman yhteyden määrittäminen".
4. Käynnistä sovellus. Valitse maa ja kieli ja kirjaudu sisään sähköpostiosoitteellasi ja salasananalla. Jos sinulla ei ole tiliä, luo uusi tili.

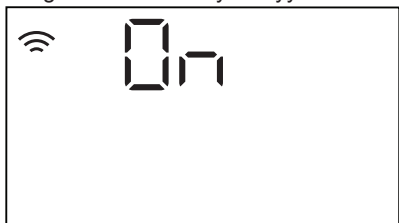
noudattamalla osion "My AEG" ohjeita.

5. Noudata sovelluksen antamia ohjeita laitteen rekisteröimiseksi ja määrittämiseksi.

## 11.2 Pesukoneen langattoman yhteyden määrittäminen

1. Kytke laite toimintaan painamalla ja pitämällä painiketta Päällä / Pois päältä alhaalla joidenkin sekuntien ajan. Odota noin 10 sekuntia ennen langattoman yhteyden määrittämistä.
2. Paina ja pidä alhaalla painiketta  ja  samanaikaisesti muutaman sekunnin ajan, kunnes kuulet napsahduksen. Vapauta painikkeet.  tulee näkyviin näyttöön 5 sekunnin ajaksi ja merkkivalo  alkaa vilkkua.

Langaton moduuli käynnistyy.



Varmista, että SOVELLUS on valmis yhteyden luomiseksi.

3. Noin 10 sekunnin jälkeen  (Tukiasema) syttyy näyttöön.



Tukiasema on avoin noin 3 minuutin ajan.



Laite pyrkii muodostamaan yhteyden tallennetuilla tunnuksilla aina laitteen ollessa päällä, kunnes Wi-Fi kytketään pois toiminnasta tai tunnuksat nollataan.

4. Määritä "My AEG" -sovellus älylaitteessa ja yhdistä laite Wi-Fi-verkkoon ohjeita noudattamalla.
5. Jos yhteys on määritetty, kun ohjelmatietojen näyttö palautuu, merkkivalo  syttyy näyttöön.



Laite luo verkkoyhteyden automaattisesti noin 10 sekunnin kuluessa aina kun laite kytketään päälle. Kun merkkivalon  vilkkuminen lakkaa, yhteys on valmis.

**Langaton yhteys voidaan kytkeä pois päältä** painamalla ja pitämällä alhaalla

painiketta  ja  samanaikaisesti muutaman sekunnin ajan, kunnes

ensimmäinen äänimerkki kuuluu: *OFF* tulee näkyviin 5 sekunnin ajaksi.



Jos laite kytketään pois päältä ja uudelleen päälle, langaton yhteys kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

**Langattoman yhteyden tunnukset voidaan poistaa** painamalla ja pitämällä

alhaalla painiketta  ja  samanaikaisesti vähintään 10 sekunnin ajan, kunnes toinen äänimerkki kuuluu:

--- tulee näkymään näyttöön.

## 11.3 Etäkäynnistys

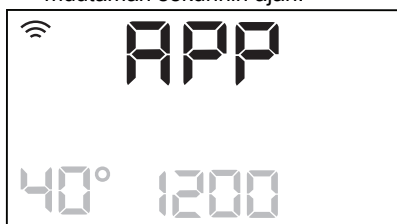
Etäkäynnistys mahdollistaa ohjelman käynnistämisen kaukosäädöllä.



Kaukosäätö aktivoituu automaattisesti, kun ohjelma käynnistetään painikkeella Käynnistä/Tauko, mutta pesuohjelma voidaan myös käynnistää etäkohteesta. Tämä toiminto on pois käytöstä, kun luukku on auki.

Etäkäynnistys voidaan aktivoida, kun sovellus on asennettu ja langaton yhteys on valmis:

1. Kosketa Etä  -painiketta ja merkkivalo  vilkkuu näytössä muutaman sekunnin ajan.



2. Kosketa Käynnistä/Tauko -painiketta Etäkäynnistys-toiminnon kytkemiseksi toimintaan ennen kuin merkkivalon  vilkkuminen loppuu.

Merkkivalot  ja  syttyvät ohjelman yhteenvetonäyttöön ja luukku lukittuu. Nyt voit etäkäynnistää ohjelman.



Kun Käynnistä/Tauko -painiketta kosketetaan merkkivalon  vilkkumisen loppumisen jälkeen, Etäkäynnistys-toiminto ei kytkeydy toimintaan, vaan asetettu ohjelma käynnistyy.

**Etäkäynnistys** voidaan poistaa

napauttamalla Etä  -painiketta ja vahvistamalla Käynnistä/Tauko -painikkeella.

## 11.4 Päivitys langattoman yhteyden kautta

Sovellus voi ehdottaa päivitystä laitteeseen.

Päivitys hyväksytään vain sovelluksen kautta.

Jos jokin ohjelma on käynnissä, sovellus ilmoittaa päivityksen käynnistyvän ohjelman päätyttyä.

Päivityksen aikana laitteen näytössä näkyy .

Laitetta ei saa sammuttaa tai irrottaa sähköverkosta päivityksen aikana.

Päivityksen jälkeen ei näy ilmoituksia ja laite on taas käytettävissä.

Jos jokin virhe tapahtuu, laitteen näytössä näkyy : normaaliin käyttötilaan voidaan palata painamalla mitä tahansa painiketta tai kääntämällä valitsinta.

## 12. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ



### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 12.1 Laitteen kytkeminen toimintaan

1. Kytke pistoke verkkopistorasiaan.

2. Avaa vesihana.

3. Paina Päällä / Pois päältä -painiketta muutaman sekunnin ajan.

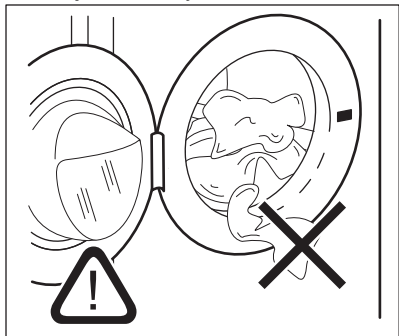
Lyhyt äänimerkki kuuluu (jos käytössä). Ohjelmanvalitsin asettuu automaattisesti oletusohjelmaan **Eco 40–60**.

Näytössä näkyy ohjelman kesto, maksimitäyttöäärä (vain muutaman

sekunnin ajan), oletuslämpötila, oletuslinkousnopeus ja ohjelmavaiheiden merkkivalot.

## 12.2 Koneen täyttö

1. Avaa laitteen luukku.
  2. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen.
  3. Laita pyykki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan.
- Varmista, ettei rummussa ole liikaa pyykkiä.
4. Sulje luukku hyvin.



### HUOMIO!

Varmista, etteivät pyykkit jää tiivisteen ja luukun väliin. Olemassa on vesivuodon tai pyykkien vahingoittumisen vaara.



### HUOMIO!

Erittäin öljyisten ja rasvaisten tahrojen pesu voi vahingoittaa pesukoneen kumiosia.

## 12.3 Pesuaineen ja muiden lisäaineiden käyttäminen

**Jos molemmat AutoDose-säiliöt ovat käytössä** asetetussa ohjelmassa, laite annostelee pesu- ja huuhteluaineen automaattisesti.

**Jos yksi AutoDose-säiliö tai molemmat säiliöt ovat pois käytöstä(OFF)** asetetussa ohjelmassa, lisää tuote manuaalisesti vastaavaan lokeroon.

## 12.4 Ohjelman asettaminen



Jos haluat muuttaa pesu- tai huuhteluaineen automaattista annostelua, siirry AutoDose-asetustilaan ennen ohjelman asettamista. Asetustila voi peruuttaa väliaikaiset asetukset. Katso kappale "AutoDose-asetustila" luvusta "AutoDose-tekniikka (automaattinen annostelu)".

1. Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi pesuohjelman kohdalle. Vastaavan pesuohjelman merkkivalo syttyy. Painikkeen Käynnistä/Tauko merkkivalo vilkkuu. Näytössä näkyy viitteellinen ohjelman kesto, asetetun ohjelman ilmoitettu maksimitäyttömäärä (vain muutaman sekunnin ajan), oletuslämpötila, oletuslinkousnopeus ja pesuvaiheen merkkivalot (kun käytettävissä).
2. Voit muuttaa lämpötilaa ja/tai linkousnopeutta koskettamalla vastaavia painikkeita.
3. Voit halutessasi asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon koskettamalla vastaavia painikkeita. Vastaavat merkkivalot syttyvät näyttöön ja annetut tiedot muuttuvat sen mukaisesti.



Jos valinta **ei ole mahdollinen**, merkkivalo ei syty ja laitteesta kuuluu äänimerkki.

## 12.5 Ohjelman käynnistys



### VAROITUS!

Varmista, että pesuainelokerikko on suljettu hyvin, muutoin ohjelma ei käynnisty.

Käynnistä ohjelma koskettamalla Käynnistä/Tauko -painiketta. Vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan. Käynnissä olevan vaiheen merkkivalo alkaa vilkkua näytössä. Ohjelma käynnistyy, luukku on lukittu. Näytössä näkyy merkkivalo .

-  Tyhjennyspumppu voi toimia lyhyen aikaa hieman ennen laitteen vedentäyttöä.

## 12.6 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Kosketa tätä painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika. Merkkivalo  syttyy.
2. Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko . Laitte käynnistää ajastimen ajanlaskennan. Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy.

-  ProSense-arviointi käynnistyy, kun aika on kulunut loppuun.

## Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen peruuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Käynnistä/Tauko . Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Kosketa painiketta Ajastettu käynnistyminen  toistuvasti, kunnes näytössä näkyy .
3. Käynnistä ohjelma välittömästi koskettamalla painiketta Käynnistä/Tauko uudelleen.

## Ajastimen muuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen muuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Käynnistä/Tauko . Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Kosketa Ajastettu käynnistyminen-painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika.
3. Käynnistä uusi ajanlaskenta koskettamalla painiketta Käynnistä/Tauko uudelleen.

## 12.7 ProSense-täyttömäärätunnistus

-  Ohjelman kesto näytössä viittaa **keskisuureen/ suureen täyttömäärään**.

Kun olet koskettanut Käynnistä/Tauko -painiketta, ilmoitetun maksimitäyttömäärän merkkivalo sammuu, merkkivalo  vilkkuu, ProSense käynnistää täyttömäärän tunnistuksen:

1. Laitte tunnistaa täyttömäärän 30 ensimmäisen sekunnin aikana: merkkivalo — — — syttyy ja merkkivalo **kg** vilkkuu, rumpu pyörii lyhyesti.
2. Laitte säätää ohjelman keston automaattisesti pyykkimäärän mukaan täydellisten pesutuloksien saavuttamiseksi mahdollisimman lyhyessä ajassa. Ohjelman kesto voi kasvaa tai laskea. Jos täyttömäärän tunnistuksen jälkeen täyttömäärä on valitun ohjelman ilmoitettua maksimipainoa pienempi, näytössä näkyy uusi ohjelman kesto. Vedensyöttö käynnistyy 30 sekunnin kuluttua.

Kun täyttömäärä on tunnistettu ja **rummussa on liikaa pyykkiä**, merkkivalo **kg** palaa vakiona ja merkkivalo **MAX** vilkkuu näytössä.

Tällöin laite voidaan keskeyttää ja pyykkiä on mahdollista poistaa seuraavan 30 sekunnin aikana.

Kun ylimääräiset pyykkiä on poistettu, käynnistä ohjelma uudelleen koskettamalla Käynnistä/Tauko -painiketta. ProSense-vaihe voidaan toistaa korkeintaan kolme kertaa (katso kohta 1).

**Tärkeää!** Jos pyykkimäärää ei vähennetä, pesuohjelma käynnistää ylikuormituksesta huolimatta. Tässä tapauksessa parhaita pesutuloksia ei voida taata.



Kun ohjelman käynnistymisestä on kulunut noin 20 minuuttia, ohjelman kesto voi säätää uudelleen tekstiilien vedenimukyvyistä riippuen.



ProSense-tunnistus suoritetaan vain täydellisissä pesuohjelmissa (ei valittuja ohitusvaiheita).

## 12.8 Ohjelmavaiheen merkkivalot

Kun ohjelma käynnistyy, käynnissä olevan vaiheen merkkivalo vilkkuu ja muut vaiheen merkkivalot palavat.

Esim. pesu- tai esipesuvaihe on

käynnissä:

Kun vaihe päättyy, vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan. Seuraavan vaiheen merkkivalo alkaa vilkkua.

Esim. huuhteluvaihe on käynnissä:



Jos valitset valinnan PlusSteam, höyryvaiheen merkkivalot syttyvät.

Höyryvaihe on käynnissä:

Rypistymisenestovaihe on käynnissä:



## 12.9 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoimintojen muuttaminen

Voit muuttaa **vain joitakin** lisätoimintoja ohjelman ollessa käynnissä:

1. Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko . Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
  2. Muuta lisätoimintoja. Näytössä näkyvät tiedot muuttuvat sen mukaisesti.
  3. Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko uudelleen.
- Pesuohjelma jatkuu.

## 12.10 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

1. Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta Päällä / Pois päältä .
2. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta Päällä / Pois päältä uudelleen.

Sen jälkeen voit asettaa uuden pesuohjelman.



Jos ProSense-vaihe on jo suoritettu ja vedensyöttö käynnistynyt, uusi ohjelma käynnistyy **toistamatta ProSense-vaihetta**. Vettä ja pesuainetta ei tyhjennetä hukkien välttämiseksi. Näytössä näkyy ohjelman maksimikesto, joka päivittyi noin 20 minuuttia uuden ohjelman käynnistämisen jälkeen.

## 12.11 Luukun avaaminen - pyykkien lisääminen

Laitteen luukku on lukittu ohjelman tai ajastimen ollessa toiminnassa.



Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita ja/tai rumpu pyörii edelleen, luukku ei voida avata.

1. Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko . Luukun lukon merkkivalo sammuu näytössä.
  2. Avaa laitteen luukku. Lisää pyykin tai poista pyykin tarvittaessa.
  3. Sulje luukku ja kosketa Käynnistä/Tauko -painiketta.
- Ohjelma tait ajastin käynnistyy uudelleen.
4. Luukku voidaan avata ohjelman päättymisen jälkeen. Voit myös asettaa linkous- tai tyhjennysohjelman / lisätoiminnon ja painaa sitten Käynnistä/Tauko -painiketta. Jos linkous- ja tyhjennysohjelma ei ole käytettävissä ohjelmanvalitsimessa, ne voidaan asettaa sovelluksessa.

## 12.12 Ohjelman päättyminen

Kun ohjelma on päättynyt, laite pysähtyy automaattisesti. Äänimerkit kuuluvat (jos ne ovat toiminnassa).

Kaikki pesuvaiheen merkkivalot syttyvät näyttöön ja aika näytössä näkyy .

Käynnistä/Tauko -painikkeen merkkivalo sammuu.

Luukun lukitus avautuu ja merkkivalo  sammuu.

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta Päällä / Pois päältä .

Kun ohjelman päättymisestä on kulunut viisi minuuttia, energian säästötoiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta.

 Kun kytket laitteen uudelleen toimintaan, näytössä näkyy viimeksi valitun ohjelman päättyminen. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.

2. Poista pyykki laitteesta.
3. Varmista, että rumpu on tyhjä.
4. Pidä luukku ja pesuainelokero hieman raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.
5. Sulje vesihana.

## 12.13 Veden tyhjentäminen ohjelman päättymisen jälkeen

Jos olet valinnut ohjelman tai lisätoiminnon, joka ei tyhjennä loppuhuuhtelun vettä koneesta, ohjelma päättyy, mutta:

- Näytössä palaa merkkivalo , lisätoiminnon merkkivalo  tai  ja luukun lukituksen merkkivalo . Käynnissä olevan vaiheen merkkivalo  vilkkuu.
- Rumpu pyörii edelleen säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppyjä.
- Luukku on edelleen lukittu.
- Luukku voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty:

1. Kosketa tarvittaessa painiketta Linkous laitteen ehdottaman linkousnopeuden laskemiseksi.
2. Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko :
  - Jos olet asettanut valinnan , laite tyhjentää veden ja linkoaa.
  - Jos olet asettanut valinnan , laite ainoastaan tyhjentää veden.

Lisätoiminnon merkkivalo  tai 

sammuu, kun merkkivalo  vilkkuu ja sammuu sen jälkeen.

3. Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja luukun lukon merkkivalo  sammuu, luukku voidaan avata.
4. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta Päällä / Pois päältä joidenkin sekuntien ajan.

 Joka tapauksessa laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

## 12.14 Valmiustila-lisätoiminto

Valmiustila-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta energiankulutuksen vähentämiseksi seuraavissa tilanteissa:

- Laitetta ei käytetä 5 minuuttiin ennen painikkeen Käynnistä/Tauko koskettamista. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta Päällä / Pois päältä .
- 5 minuutin kuluttua pesuohjelman päättymisestä Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta Päällä / Pois päältä . Näytössä näkyy viimeksi asetetun ohjelman päättyminen. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.

 Jos asetat ohjelman tai lisätoiminnon, jonka päätyttyä vesi jää rumpuun, Valmiustila-toiminto **ei kytke** laitetta toimintaan veden tyhjentämisen muistuttamiseksi.

## 13. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

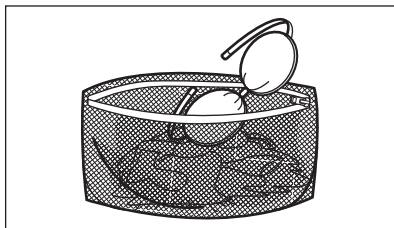


### VAROITUS!

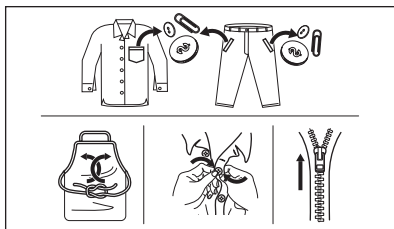
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 13.1 Pyykit

- Lajittele valkopyykki, värillinen pyykki, tekokuidut, arkalaatuinen pyykki ja villapyykki.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkinä ohjeita.
- Älä pese valkopyykkiä ja värillistä pyykkiä yhtä aikaa.
- Jotkin värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Käännä monikerrokset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit väärin päin.
- Esikäsittele vaikeat tahrat.
- Pese vaikeat tahrat erikoispesuaineella.
- Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tyynyliinaan.
- Erittäin pieni täyttömäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa, mikä johtaa liian suureen tärinään. Jos näin käy:
  - a. keskeytä ohjelma ja avaa luukku (ks. luku "Päivittäinen käyttö")
  - b. levitä pyykkiä käsin niin, että ne ovat jakautuneet tasaisesti rumpuun
  - c. paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Linkousvaihe jatkuu.
- Sulje tyynyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt, nauhat, kengännauhat, hihnat ja muut irtonaiset kappaleet.
- Älä pese saumaamattomia tai leikattuja pyykkejä. Pese pienet ja/tai arkalaatuiset pyykki pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, kengännauhat, hihnat, jne.).



- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.



### 13.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahroja.

Suosittelemme, että vaikeat tahrat esikäsitellään ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahranoistoaineita. Käytä tahranoistoainetta sopivaa tahranoistoainetta.

Älä suihkuta tahranoistoainetta pyykkeihin laitteen lähellä, sillä se syövyttää muoviosia.



### 13.3 Pesuaineen tyyppi ja määrä

Pesuaineen tyyppi ja oikea määrä vaikuttavat pesutehoon ja auttavat

välttämään hukkia sekä suojelemaan ympäristöä:

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja muita aineita. Noudata ensiksi seuraavia yleisohteja:
  - Käytä jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Käytä valkopyykin pesuun ja pyykin steriloimiseen mieluiten valkaisuainetta sisältäviä jauhemaisia pesuaineita.
  - Käytä nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
- Käytettävä pesuaineen tyyppi ja määrä määrittävät seuraavien mukaan: tekstiilityyppi (hellävarainen, villavaatteet, puuvilla, jne.), pyykkien väri, täyttömäärä, likaisuustaso, pesulämpötila sekä vedenkovuus.
- Noudata pesu- ja muiden käsittelyaineiden tuotepakkauksien ohjeita ylittämättä ilmoitettua maksimitasoa (**MAX**).
- Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
- Käytä vähemmän pesuainetta, jos
  - peset pienen määrän pyykin
  - pyykin on vain vähän likaista
  - pesussa muodostuu paljon vahtoa.
- Kun käytät pesuainetabletteja, aseta ne aina rumpuun pesuainelokeroon sijaan.

#### Riittämättömän pesuaineen mahdollisia seurauksia:

- heikko pesutulos
- harmaat pyykki
- rasvaiset pyykki
- homeen muodostuminen laitteeseen.

#### Liiallisen pesuaineen mahdollisia seurauksia:

- vaahdon muodostuminen

- huonompi pesutulos
- riittämätön huuhtelu
- suuremmat ympäristöhaitat.

## 13.4

### Ympäristönsuojeluohjeita

Noudata seuraavia ohjeita säästääksesi vettä, energiaa ja luontoa.

- **Normaaliliikaisen pyykinpesussa ei tarvita esipesua**, jolloin voidaan säästää pesuainetta, vettä ja aikaa ja suojella samalla myös ympäristöä.
- Kun laite täytetään kunkin ohjelman **maksimitäyttömäärään, energian- ja vedenkulutus ovat pienempiä**.
- Tahrat ja rajoittunut lika voidaan poistaa asianmukaisella esikäsittelyllä. Pyykit voidaan tämän jälkeen pestä alhaisemmassa lämpötilassa.
- Katso oikea pesuainemäärä pesuaineen valmistajan antamista ohjeista ja tarkista kotisi vedenkovuus. Katso kohta "Vedenkovuus".
- Aseta valitun pesuohjelman **suurin sallittu linkousnopeus ennen pyykkien kuivaamista kuivausrummussa**. Tämä säästää energiaa kuivauksen aikana!

## 13.5 Veden kovuus

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keski-suuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen vedenpehmentimien käyttämistä. Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmentimen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrää vedenpehennintä. Noudata tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

# 14. HOITO JA PUHDISTUS



#### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 14.1 Säännöllinen puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.

Pidä luukkua ja pesuainelokeroa kunkin ohjelman jälkeen hiukan raollaan ilmankierron varmistamiseksi ja kosteuden poistamiseksi laitteen sisältä, jotta homeen ja hajujen muodostuminen vältettäisiin.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan: sulje vesihana ja irrota virtajohto pistorasiasta.

Viitteellinen säännöllinen puhdistus:

|                                                      |                         |
|------------------------------------------------------|-------------------------|
| Kalkinpoisto                                         | Kahdesti vuodessa       |
| Huoltopesu                                           | Kerran kuukaudessa      |
| Luukun tiivisteiden puhdistaminen                    | Kahden kuukauden välein |
| Rummun puhdistaminen                                 | Kahden kuukauden välein |
| Pesuainelokeron ja AutoDose-säiliöiden puhdistaminen | Kahdesti vuodessa       |
| Tyhjennyspumpun suodattimen puhdistaminen            | Kahdesti vuodessa       |
| Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen   | Kahdesti vuodessa       |

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

## 14.2 Vieraiden esineiden poistaminen



Varmista, että taskut ovat tyhjiä ja kaikki irtosat kappaleet on sidottu ennen ohjelman suorittamista. Katso "Neuvoja ja vinkkejä" -luvun kohta "Pyykkimäärä".

Poista mahdolliset vieraat esineet (esim. metallikiinnittimet, napit, kolikot, jne.) luukun tiivisteestä, sihteistä ja rummista. Lue lisäohjeita luvuista "Luukun tiivisteiden kaksoishuulet", "Rummun puhdistaminen", "Tyhjennyspumpun puhdistaminen" ja "Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen". Ota

tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 14.3 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan miedolla saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan.

Älä käytä hankaavia pesulappuja tai naarmuttavia välineitä.



### HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotainaineita tai vastaavia tuotteita.



### HUOMIO!

Metallipintoja ei saa puhdistaa klooripohjaisilla pesuaineilla.

## 14.4 Kalkinpoisto



Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskusui, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitetun kalkinpoistotuotteen käyttämistä.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkijäämien varalta.

Tavalliset pesuaineet sisältävät jo valmiiksi vedenpehmennysaineita, suosittelemme kuitenkin aika ajoin suorittamaan ohjelman tyhjällä rummulla ja käyttämään kalkinpoistainetta.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

## 14.5 Huoltopesu

Jos lyhyitä alhaisen lämpötilan ohjelmia käytetään toistuvasti ja pitkään, rumpuun ja pesusäiliöön voi kertyä pesuainejäämiä ja nukkaa tai muodostua bakteerikantoja ja biofilmejä. Tämä voi muodostaa epämiellyttäviä hajuja ja hometta.

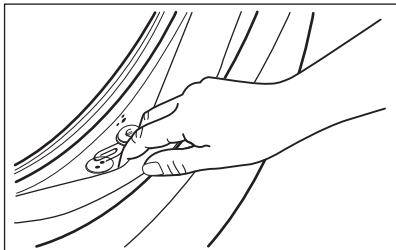
Voit poistaa kyseiset jäämät ja steriloida laitteen sisäosan suorittamalla

huoltopesun vähintään kerran  
kuukaudessa:

1. Poista kaikki pyykkit koneesta.
2. Kytke AutoDose-toiminto pois käytöstä pesu- ja huuhteluaineen käyttämiseksi.
3. Lisää pieni määrä pesujauhetta tai erikoistuotetta manuaalisesti ja suorita puuvillaohjelma suurimmalla lämpötilalla.

## 14.6 Luukun tiiviste

Tässä laitteessa on **itsestään puhdistuva tyhjennysjärjestelmä**, joka mahdollistaa vaatteista irtoavien kevyiden nukkakuitujen poistumisen veden mukana. Tarkista tiiviste säännöllisesti. Kolikot, napit ja muut pienet esineet voidaan kerätä talteen ohjelman päättymisen jälkeen.



Puhdista se tarvittaessa ammoniakkipohjaisella puhdistusaineella. Varo naarmuttamasta tiivisteeseen pintaa.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

## 14.7 Rummun puhdistaminen

Tarkista rumpu säännöllisesti kertymien estämiseksi.

Rumpuun voi muodostua ruosteläiskä vierasesineiden tai rautapitoisen veden vuoksi.

Puhdista rumpu erityisillä ruostumattomaan teräkseen sopivilla tuotteilla.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.  
Älä käytä rummun puhdistuksessa happoa sisältäviä kalkinpoistoaineita, klooria tai rautaa sisältäviä hankausaineita tai teräsvillaa.

Suorita perusteellinen puhdistus seuraavasti:

1. Poista kaikki pyykkit koneesta.
2. Kytke AutoDose -toiminto pois käytöstä pesu- ja huuhteluaineen käyttämiseksi.
3. Suorita korkeimman lämpötilan Puuvilla -ohjelma.
4. Lisää hiukan pesujauhetta tai erikoistuotetta manuaalisesti tyhjään rumpuun mahdollisten jäämien huuhtelemiseksi pois.



Näytössä voi aika ajoin ohjelman päätyttyä näkyä kuvake : "Rummun puhdistus" on tällöin suositeltavaa. Kun rumpu on puhdistettu, kuvake häviää.

## 14.8 Pesuainelokeron ja AutoDose-säiliöiden puhdistaminen



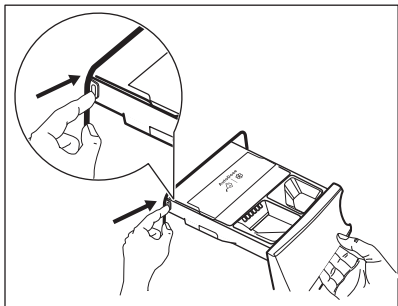
**HUOMIO!**  
Lokeroissa olevien pesu-, lisä- ja huuhteluaineiden merkkiä tai tyyppiä ei saa vaihtaa ennen kuin molemmat lokerot on puhdistettu.



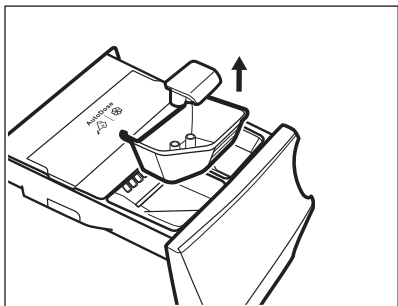
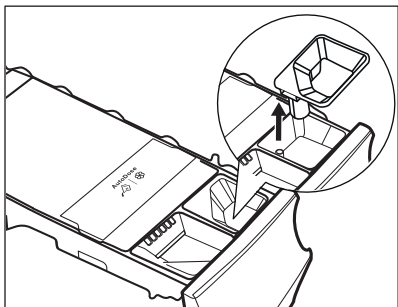
Varmista ennen puhdistusta, että kaikki lokerot ovat tyhjiä.

Suorita seuraava puhdistus aika ajoin estääksesi pesuainejäämien kuivumisen, huuhteluaineen kovettumisen, homeen muodostumisen **pesuainelokeroon ja/tai nestemäisten lisäaineiden kuivumisen AutoDose-säiliöihin**:

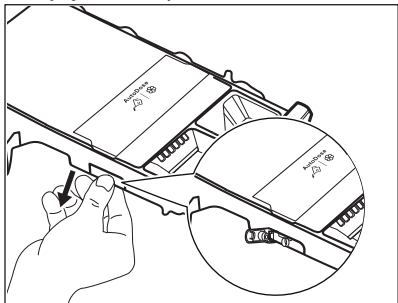
1. Avaa pesuainelokerikko. Paina lukitusta kuvan mukaisesti ja vedä pesuainelokerikko ulos.



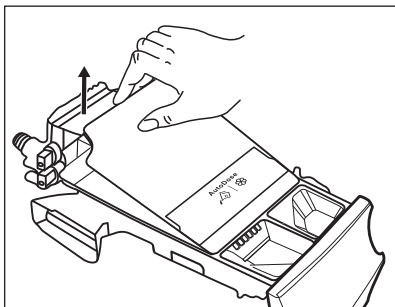
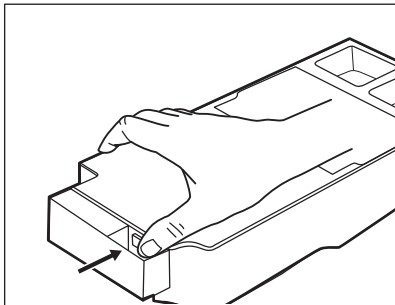
2. Irrota huuhteluainelokero ja nestemäisen pesuaineen lokero, jos se on olemassa.



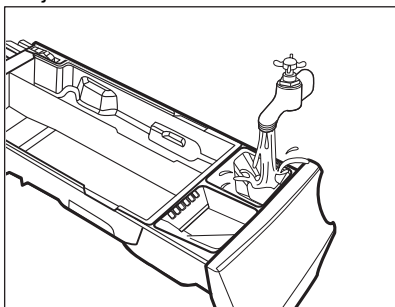
3. Avaa säiliöiden tyhjennystulpat ja tyhjennä ne pesualtaaseen.



4. Paina takaosassa olevaa lukitusta kuvan mukaisesti ja nosta yläkansi irti.

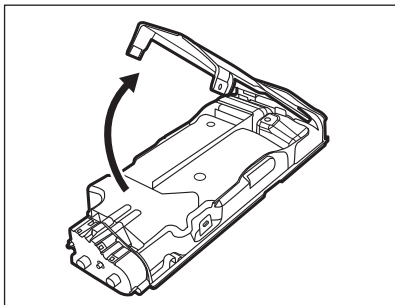


5. Pese lokerikko ja kaikki sen lokerot juoksevan veden alla.

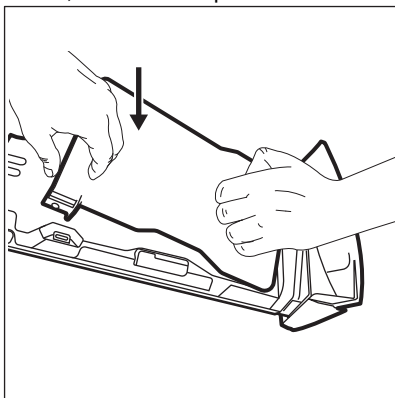


**HUOMIO!**  
Älä käytä teräviä tai metallisia harjoja ja sieniä.

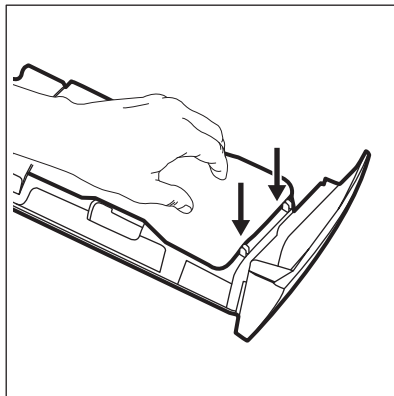
6. Käännä lokerikko ylösalaisin ja avaa alakansi kuvan mukaisesti.



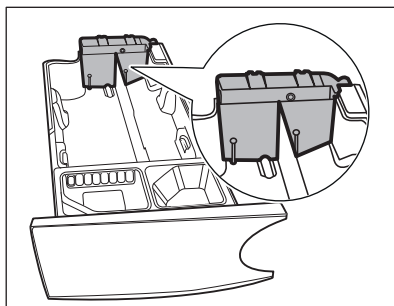
7. Varmista, että kaikki pesuainejäämät on poistettu kuljettimesta. Käytä ainoastaan pehmeitä kosteita liinoja.
8. Asenna alakansi takaisin paikoilleen kohdistamalla sen reiät lokerikon koukkuihin kuvan mukaisesti. Sulje se, kunnes se napsahtaa kiinni.



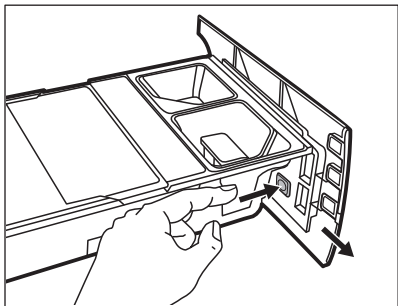
**HUOMIO!**  
Paina alakantta kuvan mukaisesti. Varmista, että se on suljettu hyvin.



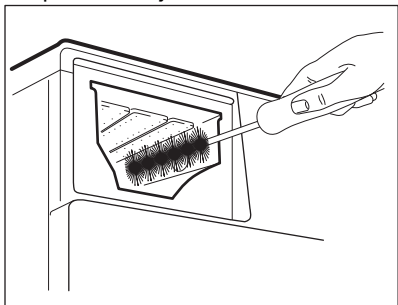
**VAROITUS!**  
Pesuainelokeron takana olevia pumppuja tai antureita ei saa puhdistaa terävillä tai metallisilla harjoilla tai muilla välineillä. Käytä tarvittaessa ainoastaan pehmeitä kosteita liinoja.



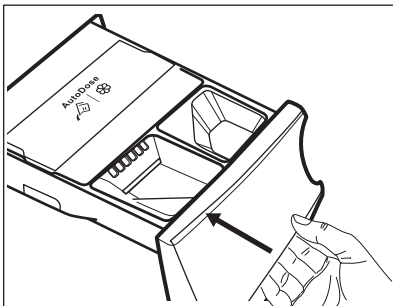
**VAROITUS!**  
Jos säiliöiden takaosassa on jäätä, liota pesuainelokeroa lämpimässä vedessä. Älä käytä välineitä sen puhdistamiseen. Poista kahva ennen liottamista painamalla punaista painiketta ja liu'uttamalla kahvaa kuvan mukaisesti.



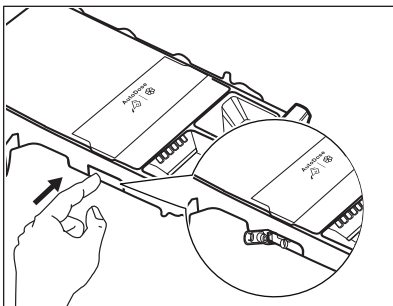
9. Varmista, että kaikki pesuainejäämät on poistettu syvennyksen ylä- ja alaosasta. Puhdista syvennys pienellä harjalla.



10. Asenna lokerikko takaisin seuraavasti:
- Asenna kahva, jos se on irti.
  - Asenna alakansi paikoilleen ja paina, kunnes se napsahtaa kiinni.
  - Asenna yläkansi säiliöiden lokeroon ja paina, kunnes se napsahtaa kiinni.
  - Asenna manuaalisen lokeron osat paikoilleen.
11. Aseta pesuainelokerikko ohjauskiskoihin ja sulje se kevyesti, kunnes se napsahtaa kiinni. Käynnistä huuhteluohjelma ilman pyykkiä.



Palauta toiminnot täyttämällä säiliöt pesu- ja huuhteluaineella. Jos säiliöihin lisätään väärää lisäainetta, se voidaan ottaa helposti talteen lokeron molemmalla puolella olevan tyhjennystulpan avulla. Varmista ennen tyhjennystulppien avaamista, että lokeron alle on asetettu astia tai sopivia keräysastioita nesteen talteen ottamista varten. Sulje tulpat hyvin ennen säiliöiden täyttämistä uudelleen.



## 14.9 Tyhjennespumpun puhdistaminen



### **VAROITUS!**

Irrota pistoke pistorasiasta.



Tarkista tyhjennespumpun suodatin säännöllisesti ja varmista, että se on puhdas.

Puhdista tyhjennespumppu, jos:

- Koneeseen jää vettä.
- Rumpu ei pyöri.
- Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä tyhjennuspumpun tukkiutumisen vuoksi.
- Näytössä näkyy hälytyskoodi **E2 1**.

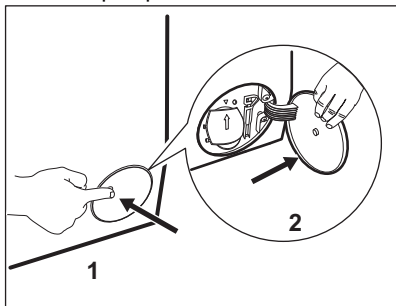


### VAROITUS!

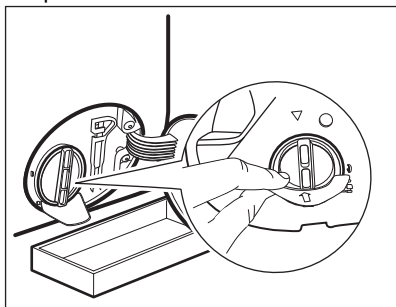
- Älä poista suodatinta laitteen ollessa toiminnassa.
- Älä puhdista pumpputta, jos laitteen vesi on kuumaa. Odota, kunnes vesi jäähtyy

### Puhdista pumpputta seuraavasti:

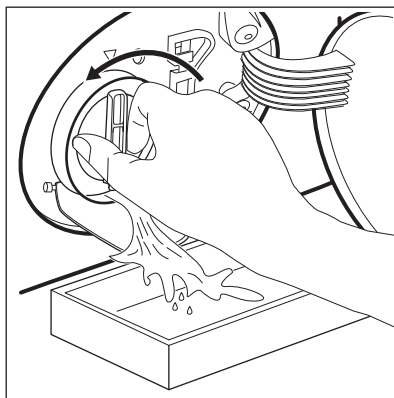
1. Avaa pumpun kansi.



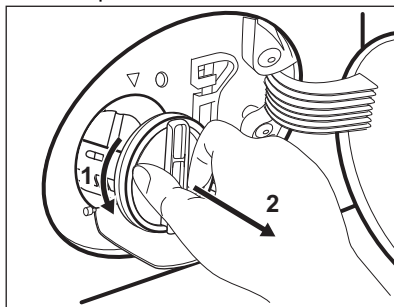
2. Aseta asianmukainen astia tyhjennuspumpun aukon alapuolelle ulosvirtaavan veden ottamiseksi talteen.
3. Avaa syöttöputki alaspäin. Pidä aina lattiapyyhe lähettyvillä mahdollisen veden kuivaamiseksi suodattimen poistamisen aikana.



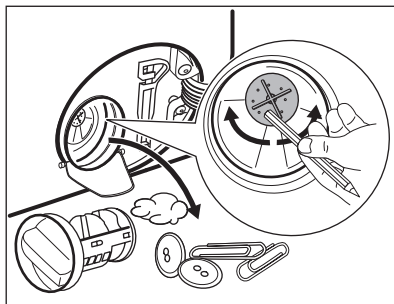
4. Käännä suodatinta 180 astetta vastapäivään sen avaamiseksi, älä kuitenkaan irrota sitä. Anna veden valua ulos.



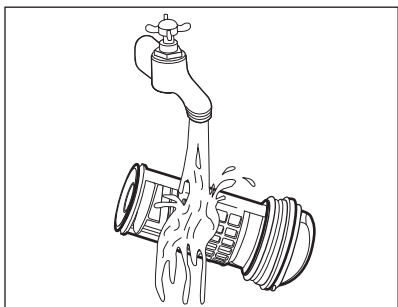
5. Kun astia on täynnä vettä, käännä suodatinta taaksepäin ja tyhjennä säiliö.
6. Toista vaiheet 4-5, kunnes vettä ei enää virtaa koneesta.
7. Irrota suodatin kiertämällä sitä vastapäivään.



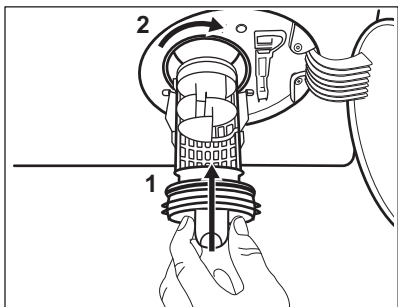
8. Poista tarvittaessa nukka ja esineet suodattimen syvennyksestä.
9. Tarkista, että pumpun siipipyörä pyörii esteettä. Mikäli se ei pyöri, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



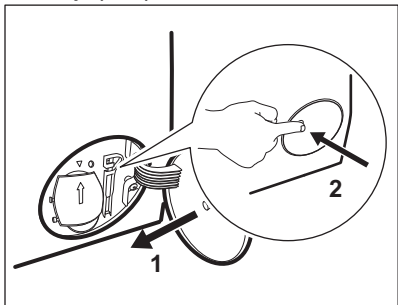
10. Puhdista suodatin hanaveden alla.



11. Asenna suodatin takaisin paikoilleen erityisiin ohjaimiin kiertämällä sitä myötäpäivään. Varmista, että kiristät suodattimen oikein vuotojen estämiseksi.



12. Sulje pumpun kansi.



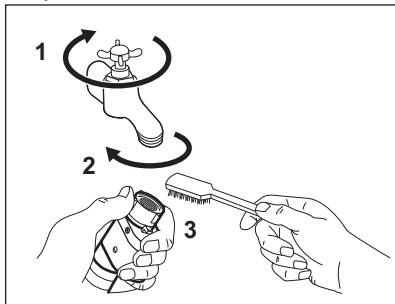
Kun tyhennät veden hätätyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

- Kaada pesuainelokeron päälokeroon 2 litraa vettä.
- Aloita veden tyhjennys käynnistämällä ohjelma.

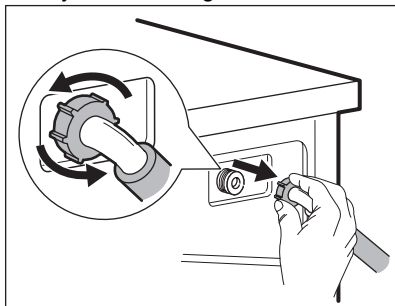
## 14.10 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen

Sekä vedenottoletkun että venttiilin sihdit on suositeltavaa puhdistaa satunnaisesti mahdollisten ajan myötä kertyneiden jäämien poistamiseksi:

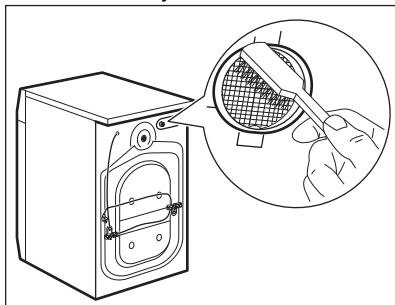
- Irrota vedenottoletku hanasta ja puhdista sihti.



- Irrota vedenottoletku laitteesta löysäämällä rengasmutteria.

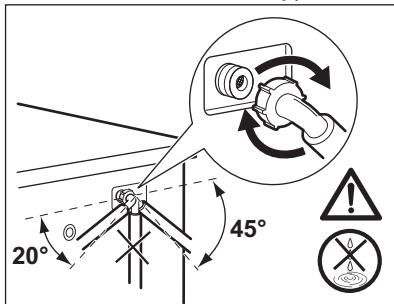


- Puhdista laitteen takaosassa sijaitseva venttiilin sihti hammasharjalla.



- Kun letku liitetään takaisin laitteen takaosaan, kierrä sitä vasemmalle tai

oikealle (ei pystyasentoon)  
vesihanan asennosta riippuen.



## 14.11 Hätätyhjennys

Jos vesi ei tyhjene koneesta, toista kappaleessa "Tyhjennyspumppun puhdistaminen" kuvattu toimenpide. Puhdista pumppu tarvittaessa.

Kun tyhjennät veden hätätyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

1. Kaada pesuainelokeron päälokeroon 2 litraa vettä.

2. Aloita veden tyhjennys käynnistämällä ohjelma.

## 14.12 Suojeltava jäätymiseltä

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea 0 °C lämpötilaan tai sitä alhaisemmaksi, poista jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumppusta.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Aseta vedenottoletkun kaksi päätä astiaan ja anna veden valua letkusta ulos.
4. Tyhjennä tyhjennyspumppu. Katso hätätyhjennyksen ohjeet.
5. Kun tyhjennyspumppu on tyhjä, asenna vedenottoletku uudelleen.



### VAROITUS!

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen. Valmistaja ei ota vastuuta jäätymisvaurioista.

# 15. VIANMÄÄRITYS



### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 15.1 Hälytyskoodit ja mahdolliset häiriöt

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman. Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukot).



### VAROITUS!

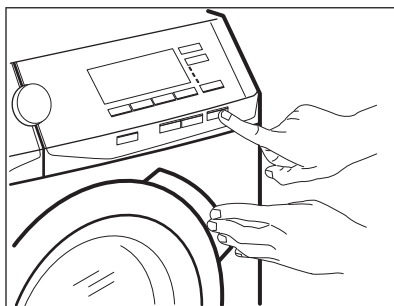
Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

**Joidenkin ongelmien kohdalla näytössä näkyy hälytyskoodi ja Käynnistä/Tauko -painike voi vilkkua jatkuvasti:**



Jos laite on ylikuormitettu, poista joitakin vaatekappaleita rummusta ja/tai pidä luukku painettuna ja kosketa samanaikaisesti Käynnistä/

Tauko-painiketta, kunnes merkkivalo  lakkaa vilkkumasta (katso kuva alla).



| Ongelma                                                              | Mahdollinen ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E11</b><br>Laitteeseen ei tule vettä.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että vesihana on auki.</li> <li>Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta.</li> <li>Tarkista, ettei vesihana ole tukossa.</li> <li>Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taittumia.</li> <li>Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein.</li> <li>Varmista, ettei vedenottoletkun ja venttiilin sihdeissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".</li> </ul>                                                                                                                               |
| <b>E21</b><br>Koneeseen jää vettä.                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa.</li> <li>Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumia.</li> <li>Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".</li> <li>Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein.</li> <li>Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit ohjelman, jossa ei ole tyhjennysvaihetta. Jos tyhjennysohjelma ei ole käytettävissä ohjelmanvalitsimessa, se voidaan asettaa sovelluksessa.</li> <li>Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jää koneeseen.</li> </ul> |
| <b>E41</b><br>Laitteen luukku on auki tai se ei ole kunnolla kiinni. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että luukku on suljettu oikein.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E91</b><br>Sisäinen virhe. Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke virta pois ja takaisin päälle.</li> <li>Jos hälytyskoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.</li> </ul> |
| <b>EH1:</b> Virransyötön taajuus käyttöalueen ulkopuolella.                         |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>EH2:</b> Liian korkea syöttöjännite.                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>EH3:</b> Liian matala syöttöjännite.                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>EF3</b><br>Ylivuotosuoja on käytössä.                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Irrota laite sähköverkosta ja sulje vesihana. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.</li> </ul>                                                                                                                         |

Jos näytössä näkyy muita hälytyskoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos pesukoneessa ilmenee jokin toinen ongelma, katso mahdolliset ratkaisut alla olevasta taulukosta.

| Ongelma                                                           | Mahdollinen ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pesuohjelma ei käynnisty.                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.</li> <li>Tarkista, että laitteen luukku on suljettu.</li> <li>Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut.</li> <li>Varmista, että painiketta Käynnistä/Tauko on kosketettu.</li> <li>Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.</li> <li>Varmista, että pesuainelokerikko on suljettu hyvin.</li> <li>Poista lapsilukko käytöstä, jos se on päällä.</li> <li>Tarkista, että säädin on valitun ohjelman kohdalla.</li> </ul> |
| Laite täyttyy vedellä ja tyhjenee välittömästi.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla. Lue osio "Asennusohjeet".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalia pitempään. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aseta linkousohjelma. Jos tyhjennysohjelma ei ole käytettävissä ohjelmanvalitsimessa, se voidaan asettaa sovelluksessa.</li> <li>Tarkista, ettei nukkasihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".</li> <li>Levitä pyykit käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.</li> </ul>                                                                                                                                                                      |
| Lattialla on vettä.                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että vesiletkujen liittännät ovat kireät ja ettei vesivuotoja ole.</li> <li>Varmista, ettei vedenotto- ja tyhjennysletkussa ole vaurioita.</li> <li>Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemäärää.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Ongelma                                                                                                                                                                                          | Mahdollinen ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laitteen luukku ei avaudu.                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, ettei ole valinnut pesuohjelmaa, joka jättää veden koneeseen.</li> <li>Varmista, että pesuohjelma on päättynyt.</li> <li>Aseta tyhjennys- tai linkousohjelma, jos rummussa on vettä. Jos linkous- ja tyhjennysohjelma ei ole käytettävissä ohjelmanvalitsimessa, ne voidaan asettaa sovelluksessa.</li> <li>Tarkista, että laitteeseen tulee virtaa.</li> <li>Tämä ongelma voi johtua laitteen viasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.</li> <li>Jos luukun avaaminen on tarpeen, lue huolellisesti kohta "Luukun avaaminen hätätilanteessa".</li> <li>Varmista, ettei Etäkäynnistys-toimintoa ole kytketty päälle. Kytke se pois päältä.</li> </ul> |
| Langattoman yhteyden merkkivalo  ei näy näytössä.                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista langaton signaali.</li> <li>Varmista, että langaton yhteys toimii. Katso kappale "Pesukoneen langattoman yhteyden määrittäminen" luvussa "Wi-Fi-yhteyden asettaminen".</li> <li>Tarkista kotiverkko ja reititin.</li> <li>Käynnistä reititin uudelleen.</li> <li>Ota yhteyttä langattoman yhteyden palveluntarjoajaan, jos langattomassa verkossa esiintyy edelleen ongelmia.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Sovellus ei luo yhteyttä laitteeseen.                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista langaton signaali.</li> <li>Tarkista, onko älylaitetta yhdistetty langattomaan verkkoon.</li> <li>Tarkista kotiverkko ja reititin.</li> <li>Käynnistä reititin uudelleen.</li> <li>Ota yhteyttä langattoman verkon palveluntarjoajaan, jos langattomassa verkossa esiintyy ongelmia.</li> <li>Laite tai älylaite tai molemmat tulee konfiguroida uudelleen, koska uusi reititin on asennettu tai reitittimen määrittäminen on muutettu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 |
| Sovellus ei luo usein yhteyttä laitteeseen.                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että langaton signaali välittyy laitteeseen. Kokeile siirtää kotisi reititin mahdollisimman lähelle laitetta tai harkitse langattoman verkon laajentimen hankkimista.</li> <li>Varmista, ettei mikroaaltouuni aiheuta häiriötä langattomaan signaaliin. Kytke mikroaaltouuni pois päältä. Vältä käyttämästä mikroaaltouunia ja kaukosäädintä samanaikaisesti.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Näytössä näkyy  .<br>Kaikki painikkeet ovat pois käytöstä, lukuun ottamatta painiketta Päällä / Pois päältä . | <ul style="list-style-type: none"> <li>Laite lataa saatavilla olevat päivitykset. Odota, että päivitys on suoritettu. Jos laite kytketään pois päältä päivityksen aikana, päivitys käynnistyy uudelleen laitteen virran palautuessa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Ongelma                                                                 | Mahdollinen ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä ja se täri-see.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue osio "Asennusohjeet".</li> <li>Varmista, että pakkausmateriaalit ja/tai kuljetuspultit on poistettu. Lue osio "Asennusohjeet".</li> <li>Lisää pyykkiä koneeseen. Pyykkiä voi olla liian vähän.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Ohjelman kesto pite-nee tai lyhenee ohjel-man toiminnan aikana.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>ProSense System säättää ohjelman kestoa pyykkien tyypin ja määrän mukaan. Katso kohta "ProSense System-täyttömää-räntunnistus" luvusta "Päivittäinen käyttö".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Pesutulos ei ole tyy-dyttävä.                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta.</li> <li>Poista vaikeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua.</li> <li>Varmista, että asetet oikean lämpötilan.</li> <li>Vähennä pyykkiä.</li> <li>Varmista AutoDose-säiliöitä käyttäessä, etteivät säiliöt ole tyh-jiä.</li> <li>Tarkista AutoDose-säiliöitä käyttäessä esiasetettu pesu-/huuhteluaineen annostelu. Katso kappale "Perusasetukset" lu-vusta "AutoDose-tekniikka".</li> <li>Varmista, että olet puhdistanut AutoDose -säiliön ennen tuote-merkiltään tai tyypiltään toisenlaisten pesuaineiden, huuhtelu-aineen tai muiden lisäaineiden käyttämistä.</li> </ul> |
| Liikaa vaahtoa rum-mussa pesuohjelman aikana.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vähennä pesuaineen määrää.</li> <li>Tarkista AutoDose-säiliöitä käyttäessä esiasetettu pesu-/huuhteluaineen annostelu. Katso kappale "Perusasetukset" lu-vusta "AutoDose-tekniikka".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Pesu-/huuhteluaineen taso ei laske AutoDo-se-säiliöissä pesun jäl-keen. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä on normaalia: säiliöt ovat kohtalaisen suuria ja pesuai-neen kulutusta ei välttämättä ole helppo huomata.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Pesuainelokerikossa on pesuainejäämiä pe-suohjelman aikana.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että läppä on oikeassa asennossa (YLHÄÄLLÄ pe-sujauhetta käyttäessä - ALHAALLA pesunestettä käyttäessä).</li> <li>Varmista, että olet käyttänyt pesuainelokerikkoa tämän ohje-kirjan ohjeiden mukaisesti.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta.

Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Huoltoliikkeen vaatimat tiedot on merkitty arvokilpeen.

## 15.2 Luukun avaaminen hätätilanteessa

Mikäli järjestelmässä on tapahtunut sähkökatkos tai laitteen toimintahäiriö, luukun lukitus jää päälle. Pesuohjelma jatkuu, kun laite saa uudelleen virtaa. Jos luukun lukitus jää päälle toimintahäiriön esiintyessä, se voidaan avata hätäavaustoiminnolla.

Ennen luukun avaamista:



### HUOMIO!

**Palovammojen vaara!**  
Varmista, ettei veden lämpötila ole liian korkea ja pyykki kuumaa. Odota tarvittaessa, että ne ovat jäähtyneet.



**HUOMIO!**  
Henkilövahingon vaara!  
Varmista, ettei rumpu  
pyöri. Odota tarvittaessa,  
että rumpu pysähtyy.

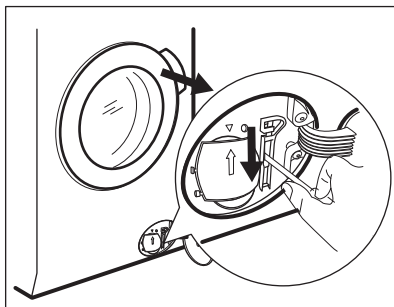


Varmista, että rummun  
sisällä oleva veden taso ei  
ole liian korkea. Suorita  
tarvittaessa hätätyhjennys  
(katso luvun "Hoito ja  
puhdistus" kohta  
"Hätätyhjennys").

Avaa luukku seuraavasti:

1. Kytke laite pois toiminnasta  
painamalla painiketta Päällä / Pois  
päältä .
2. Irrota pistoke pistorasiasta.
3. Avaa sihdin luukku.

4. Vedä hätäavauskytkintä kerran  
alaspäin. Vedä sitä vielä kerran  
alaspäin, pidä se kireällä ja avaa  
samalla laitteen luukku.



5. Poista pyykki rummusta ja sulje  
laitteen luukku.
6. Sulje sihdin luukku.

## 16. KULUTUSARVOT

### 16.1 Johdanto



Linkistä **www.theenergylabel.eu** saat lisätietoa  
energialuokkamerinnästä.



Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerinnän  
QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on  
EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen  
suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää  
yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän  
laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.  
Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä  
käyttämällä linkkiä **https://eprel.ec.europa.eu** sekä  
laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja  
tuotenumeroa. Katso arvokilven sijainti kohdasta  
"Laitteen kuvaus".

### 16.2 Symbolien selitys

|            |                 |                                     |                   |
|------------|-----------------|-------------------------------------|-------------------|
| <b>kg</b>  | Pyykimäärä.     | <b>tun-<br/>tia:mi-<br/>nuuttia</b> | Ohjelman kesto.   |
| <b>kWh</b> | Energiankulutus | <b>°C</b>                           | Pyykin lämpötila. |

| Litraa | Vedenkulutus.                                                                                                                                     | kier-<br>rosta<br>minuu-<br>tissa | Linkousnopeus. |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------|
| %      | Jäännöskosteus linkousvaiheen päättyessä. Mitä korkeampi linkousnopeus, sitä korkeampi äänenvoimakkuus ja sitä vähäisempi jäljelle jäävä kosteus. |                                   |                |



Arvot ja ohjelman kesto voivat vaihdella erilaisten olosuhteiden mukaan (esim. huoneen lämpötila, veden lämpötila ja paine, täyttömäärä ja pyykin laatu, syöttöjännite) sekä muuttaessa ohjelman oletusasetuksia.

## 16.3 Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaisesti

| Eco 40-60 ohjel-<br>ma    | kg  | kWh   | Litraa | tun-<br>tia:mi-<br>nuuttia | %  | °C | kierros-<br>ta mi-<br>nuutis-<br>sa <sup>1)</sup> |
|---------------------------|-----|-------|--------|----------------------------|----|----|---------------------------------------------------|
| Täysi koneellinen         | 9   | 0.820 | 55     | 3:40                       | 52 | 35 | 1551                                              |
| Puolikoneellinen          | 4,5 | 0.540 | 45     | 2:35                       | 52 | 33 | 1551                                              |
| Neljänneskoneelli-<br>nen | 2,5 | 0.185 | 38     | 2:30                       | 54 | 23 | 1551                                              |

<sup>1)</sup> Suurin linkousnopeus.

Virrankulutus eri tiloissa

| Pois päältä (W)                                          | Valmiustila (W) | Ajastettu<br>käynnistymi-<br>nen (W) | Valmiustila<br>verkkoon yh-<br>distettynä<br>(W) |
|----------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 0.50                                                     | 0.50            | 4.00                                 | 2.00 <sup>1)</sup>                               |
| Aika pois päältä/valmiustilaan on enintään 15 minuuttia. |                 |                                      |                                                  |

<sup>1)</sup> Yhdistetyn toiminnon vuosittainen energiankulutus on noin 17,5 kWh. Tämän toiminnon yhteys voidaan katkaista luvun "Wi-Fi-yhteyden asettaminen" ohjeita noudattamalla.

## 16.4 Yleiset ohjelmat



Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

| Ohjelma                              | kg  | kWh  | Litraa | tun-<br>tia:mi-<br>nuuttia | %  | °C | kierros-<br>ta mi-<br>nuutis-<br>sa <sup>1)</sup> |
|--------------------------------------|-----|------|--------|----------------------------|----|----|---------------------------------------------------|
| Puuvilla <sup>2)</sup><br>95 °C      | 9   | 2.70 | 90     | 4:05                       | 44 | 85 | 1600                                              |
| Puuvilla<br>60 °C                    | 9   | 1.60 | 85     | 3:50                       | 44 | 55 | 1600                                              |
| Puuvilla <sup>3)</sup><br>20 °C      | 9   | 0.35 | 85     | 3:00                       | 44 | 20 | 1600                                              |
| Syntetettiset<br>40 °C               | 4   | 0.80 | 55     | 2:15                       | 35 | 40 | 1200                                              |
| Hellävarainen <sup>4)</sup><br>30 °C | 2   | 0.40 | 60     | 1:05                       | 35 | 30 | 1200                                              |
| Villa<br>30 °C                       | 1,5 | 0.30 | 65     | 1:05                       | 30 | 30 | 1200                                              |

1) Linkousnopeuden viiteilmaisin.

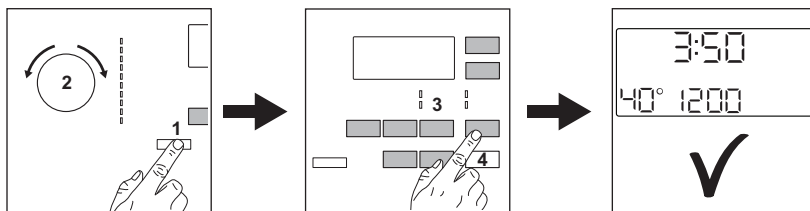
2) Sopii erittäin likaisten tekstiilien pesemiseen.

3) Sopii vähän likaisten puuvillapyykkien pesemiseen.

4) Suorittaa lisäksi vähän likaisen pyykin pikapesun.

## 17. PIKAOPAS

### 17.1 Päivittäinen käyttö

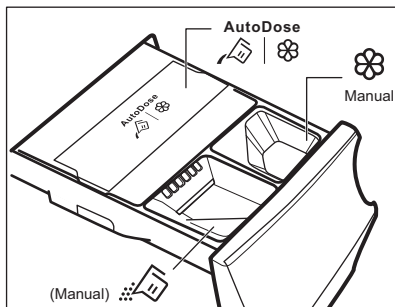


- Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
- Avaa vesihana.
- Kytke laite toimintaan painamalla **Päällä / Pois päältä** -painiketta (1).
- Käännä ohjelmanvalitsinta haluamasi ohjelman asettamiseksi (2).
- Aseta haluamasi lisätoiminnot painamalla vastaavia kosketuspainikkeita (3).
- Aseta pyykki rumpuun yksi kerrallaan ylittämättä ilmoitettua

maksimitäyttömäärää. Sulje luukku ja varmista, etteivät pyykki jää tiivisteeseen ja luukun väliin.

- **AutoDose-säiliöitä** käyttäessä laite annostelee pesu- ja huuhteluaineen automaattisesti. Varmista, etteivät säiliöt ole tyhjiä.

**Lisää pesuaine ja muut lisäaineet oikeaan lokeroon manuaalisia lokeroja käyttäessä.**

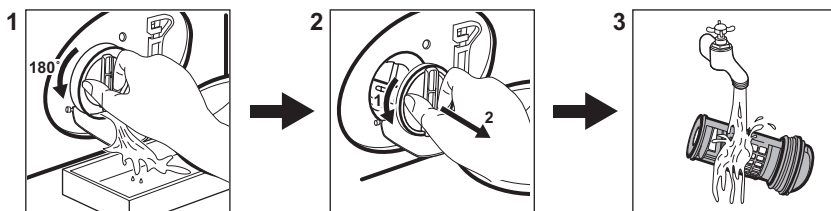


- Käynnistä ohjelma koskettamalla painiketta **Käynnistä/Tauko (4)**.
- Laite käynnistyy.
- Poista pyykki ohjelman päätyttyä.
- Kytke laite pois toiminnasta painamalla **Päällä / Pois päältä** -painiketta.



Kun käytät manuaalisessa lokerossa nestemäistä pesuainetta, aseta paikoilleen nestemäisen pesuaineen lokero.

## 17.2 Tyhjennuspumpun suodattimen puhdistaminen



Puhdista suodatin säännöllisesti ja erityisesti silloin, kun näytössä näkyy hälytyskoodi **E2**.

## 17.3 Ohjelmat

| Ohjelmat             | Täyttö | Tuotekuvaus                                                    |
|----------------------|--------|----------------------------------------------------------------|
| <b>Eco 40–60</b>     | 9 kg.  | Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaalilikainen pyykki.     |
| <b>Puuvilla</b>      | 9 kg.  | Valkoinen ja värillinen puuvilla.                              |
| <b>Syntetettiset</b> | 4 kg.  | Siliävät tai sekapyykki.                                       |
| <b>Hellävarainen</b> | 2 kg.  | Arkalaatuiset tekstiilit, kuten akryyli, viskoosi, polyesteri. |

| Ohjelmat                                                                                                 | Täyttö                                     | Tuotekuvaus                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Villa/Silkki</b> | 1,5 kg.                                    | Konepestävä villa ja käsin pestävä villa ja hienopyykki.                                                                                                          |
| <br><b>Höyry</b>        | 1 kg.                                      | Höyryohjelma puuvillalle, tekokuiduille ja hienopyykille.                                                                                                         |
| <b>Anti-Allergy</b>                                                                                      | 9 kg.                                      | Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma poistaa yli 99,99 % bakteereista ja viruksista <sup>1)</sup> . Lisäksi se takaa asianmukaisen vähennyksen allergeenien määrässä. |
| <b>20 min. - 3 kg</b>                                                                                    | 3 kg.                                      | Puuvillavaatteet ja tekokuitu, vähän likaiset tai kerran käytetyt.                                                                                                |
| <br><b>Outdoor</b>      | 2,5 kg <sup>2)</sup><br>1 kg <sup>3)</sup> | Nykyaikaiset ulkoilu-urheiluvaatteet.                                                                                                                             |
| <b>Farkut</b>                                                                                            | 9 kg.                                      | Farkku- ja trikookankaat.                                                                                                                                         |

1) Testattu lajeilla Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa ja MS2 Bacteriophage ulkopuolisen tahon suorittamassa testissä, jonka suoritti Swisstatest Test-materialien AG v. 2021 (Testiraportti nro 202120117).

2) Pesuohjelma.

3) Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.

# 18. YMPÄRISTÖNSUOJELU

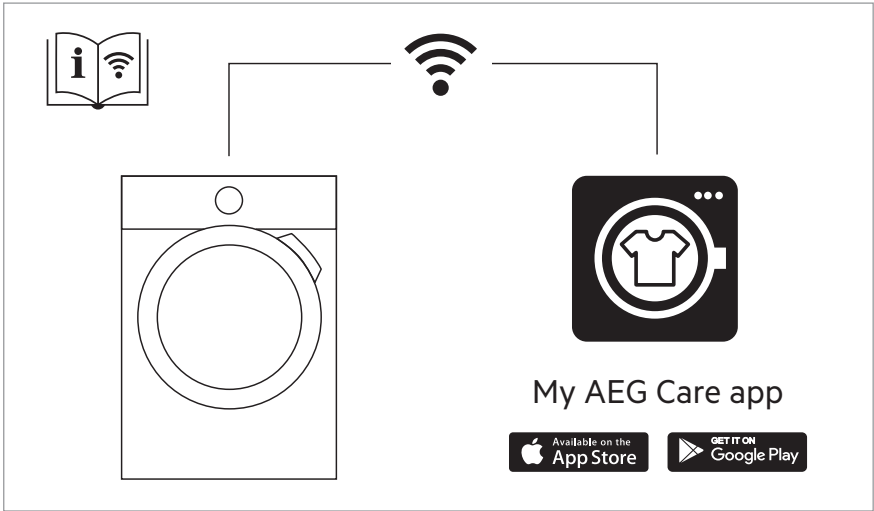
Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä 

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.









The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:  
<http://aeg.opensourcerepository.com> (folder NIU5)